

Proverbios

¿Ju nuikiartutai chicham aina juka warukuk aina?

¹ Wikia Davida uchiri Salomónkaitjai. Israela apurinjai. Ju chicham ainaun aaran,

² aints ainau nekas chicham aa nuna nintimrarti, tura pengker aa nuna nuimiararti, tura nuikiartutai chichamnasha nekaawarti, ³ tura pengker aa nuna nuimiarar, waurtsuk paan nintimrar, nekas pengker aa nuna turawarti, tura chikich ainauncha anangtsuk, pengker aa nuna awajsatniuncha nekamtikiatasan wakerajai. ⁴ Tura natsa nekachu ainau nintip arti tusan, tura paan nintimrar nekau arti tusan wakerajai.

⁵ Tura nekau ainau ju chichaman antukar, nuna nangkamasar nekawartinuitai. Tura nintip ainau nuna nangkamasar nuimiarartinuitai. ⁶ Tura nuikiartutai chichaman, tura metektaku chichamnasha,

tura nekashtai chichamnasha nintijai nekat-niusha mash nuimiararti tusan ju chichamnasha aajai.

⁷ Nekau ataj takurkia, iinu Apuri Yus miatusrik umirkatnuitji. Antsu nintinchau ainau nekas aa nuna nintimratniuncha tura pengker aa nu nuimiatincha nakitinawai.

Pase aa nu nakitrataram tusar nuikiartamu

⁸ Uchiru, aparmi chicharkatamauri antukta. Turasha nukuru nuikiartamuringkia pachiatsjai tiip. ⁹ Pengker aa nu nuinakmeka, tawaaspajai

shiiram etsengkrakua nunismek, turasha shaak shiiram nungkurtinua nunismek pengker nintimsam pujustinuitme. ¹⁰⁻¹² Uchiru, pase aints ainau amin anangkraminak: Iin pachinkata. Iikia anumkar aints anearchau wekaamtai, nu maar waa taimunam ajuarar, nunia yukuuarar ukuktatji, tinawai. ¹³ Turakur iikia kuik tura warinchu ainausha waring achat mash jurukir, ii jeen chumpiami. ¹⁴ Watska, iin pachinkata. Nunia iikia mash metek kuikiartin jaktatji, turaminamtaisha, ¹⁵ uchiru, nu pase turin aina nujaingkia tsaningkaip. Tura ni tina nuka antukaip.

¹⁶ Pase turin aina nuka mangkartuataj tusar, aya waerkamin ainawai.

¹⁷ Nintimrata. ¿Chingki achiktai tusar, chingki ainaun wainkar, jiimiaj eketinai ejatkajai achikminkai? Atsa.

¹⁸ Nu mangkartin ainauka aya ningki amuninawai. Tura ningki mengkakartin ainawai.

¹⁹ Aints ainau aya warinchun achiktai tusar wakerina nuka ni wakeramurin umitsuk aya jakatniunam weenawai.

Paan nintimratniuka wakeruktinuitai

²⁰⁻²¹ Paan nintimratniuka nekas wakeruktinuitai. Yus yaktanam aints untsuri wekaatinam wajas, untsuawa nunisang aints ainau chicharak: ²² Nintinchau ainautiram ¿warutik nintinchau wajatisha inaisatrum? Wishikiartin ainautirmesha, ¿warutik chikich aints ainau pachisrum wishiktsuk pujastaram? Tura netse ainautirmesha ¿warutik nekas chicham antut nakitaisha inaisatrum? ²³ Wi taja nuka antuktaram. Turakrumka wina wakantrunka

atumi nintin engkean piatkatnuitjai. Tura wi nintimaurun paan nekamtkiatnuitjarme. ²⁴ Wikia atumin: Winitaram tusan untsuamaitiatrum, atumka umirtuktinka nakitrurmarme. ²⁵ Wi tamaitiatrum, nuikiartamur antukchamarde, tura chicharkartamursha nakitramarme. ²⁶⁻²⁷ Tura asamtai wina chichamur nakitrau asakrumin, atumi wait wajaktintri jeamtaikia,

wait anentrashtinuitjarme, antsu sapijmikrumin pujakrumin wishikratinuitjarme. Kame, juun nase, katurang meskartin shamarmena tumau nukap wait wajaktin jeamtaikia, wait anentrashtatjarme.

²⁸⁻²⁹ Nuniangka aints ainau untsurkartatui, turutinaunak wikia aikchatatjai. Turasha waurinak winaka

eatkartatui, antsu paan nintimratniunka nakitinak, wina umirtutan nakitruraru asar, winaka pengkej waitkachartatui. ³⁰ Turasha wi nuikiartamurun nakitrap, wi chicharkartamurun pachischaru asar,

³¹ ni turutairijaingkia aints ni yutairin nukap yuwinau asar, tangkar iniukmin nekapenawa nunisarang

ni pase nintimaurijai wait wajaktin ainawai. ³² Nintinchau ainauka ni turutairijai jakartin ainawai. Tura

netse ainauka nangkamiar: Iikia nekasar pengker pujaji, tinayat mengkakartin ainawai.

³³ Antsu wina

chichamrun umiina nuka angkan pujusar, pasenasha shamtsuk matsamsartinuitai.

2

Paan nintimratniuka nekas pengkeraitai

¹⁻² Uchiru, wi tajame nu antukam, wina umirtuktin chichamsha kajinmatsuk aneakmeka, tura paan

nintimratasam wakerakmeka, turasha pengker aa nu nekatasam wakerakmeka, ³ tuke nu wakerau asam, ¿itiur nekas pengker pujustaj? tusam, tu pujustincha seata. ⁴⁻⁵ Tura aints ainau kuikian tura kurincha timiá wakerinauka nunak eaina nunismek: ¿Yus warukuita? tusam nekatasam wakerakmeka, Yuska tu awai tusam nekaatnuitme, tura iinu Apuri miatusrik umirkatnuitji tusam nintimratnuitme. ⁶ Nekas paan nintimratniunka ii Apuri suramji. Tura ni chichamen nintimrar: Yus tu awai tusar nekaatnuitji. Turasha ¿itiur iinu Apuri umirkatnuitji tusar nintimratnuitji. ⁷ Aints ainau Yusen miatusarang umirina nunaka paan nintimrarti tusa iinu Apuri yainkatnuitai. Tura tunaunaka nakitajai tinu ainaun yamruktinuitai.

⁸ Yus ni umirin ainaun nekas wainui. Tura pengkera nuna turatasan wakerina nunasha ejawitai.

⁹ Turamtai: Mash pengker aa nunaapi nintimratatja, tusam tura: Tunaarinchawapi pujustatja

tusam, tura: Tupin nintimsanapi pujustatja titatme. ¹⁰ Kame, tu pujakmeka paan nintimratnuitme,

turasha nekau aints wajastinuitme. ¹¹ Tu pujakmeka itiurkachmintrumka atsutnuitai. Tura

nintip wajasam nuwakchatnuitme. ¹² Tu pujakmeka tunau jintanam wekasashtatme. Tura pase

chichainamunmasha pachinkashtatme. ¹³ Nu aints ainauka tupin nintimtsuk pengker jintan ukukiar

teenam wekainawai. ¹⁴ Tura tunaunaka turi-nak warainawai. Tura pase aa nunak wakerinak:

Maj, nuka nekas pengkeraitai tinawai. ¹⁵ Tura tuni wekaina nuni tunau turin ainawai. Tura jinta tupin aa nuna ukukiar, waaktin jintanam wekainawai. ¹⁶ Tura nuwa ainau kuntuji chichasar,

anangkramatasar wakerinamtaikia, nuna chichamen antutsuk angkanmamtikiatnuitme.

¹⁷ Kame, nu nuwa natsan ninumkar, Yus wain-maka nuwatnaikiatin chichaman najana nunaka

umitsuk aishrin ukuinawai. ¹⁸ Nu nuwa jeen wayawaru ainauka jakatniunam weenawai. ¹⁹ Tura nuni wayawaru ainauka nunia jiintsuk tuke iwiaaku pujustinnum jintanmaka ataksha wekainatsui.

²⁰ Tura asamtai pengker aints ainau pengker jintan amaina nuni amesha wekasata. Tura asam Yusen umirin ainau turina nusha turata. ²¹ Yuse umirin ainau ju nungkanam pengker pu-jusar tura tunaarinchau pujusar, tuke pujusartin ainawai. ²² Antsu Yusen umirtsuk pujuinaiuka pase asaramtai, aints ainau nupaan uweenawa nunisarang ajapawartin ainawai.

3

Paan nintimratniuka nekas pengkeraitai

¹ Uchiru, wi akupamurun unuinajme nu kajinmatsuk tuke nintimin ukusta. ² Nuka timi-atrusmek umirkumka, nukap musach pengker

nintimsam pujusam warastinuitme. ³ Tura nekas chicham ainauka tura wait anengkrataisha pengkej inaisaip. Antsu aints ainau shaak nungkurtinua nunismek kajinmatsuk nintinam nintimsam pujusta. ⁴ Nu turakminka Yuscha aminka pengker nintimturmastinuitai, tura aints ainausha nunisarang amin pengker nintimturmasartinuitai. ⁵ Ami Apuram Yus tuke nintimaurmijai nintimtusta. Antsu amek: Wikia nintipitjai, tuuka nintimtumasaip. ⁶ Ame warí turame nuka Apuram nintimsam turata. Nu turakminkia ni jinti nekas tupin aa nuna inakturmastatui. ⁷ Wikia mash nekajai. Witsukaitja chikich ainaun nangkamasnak timia nekauna tuuka nintimtumasaip. Antsu Apuram pengker awajsata, tura tunausha inaisata. ⁸ Nuka tsuwakan nangkamasang pengkeraitai. Tu pujakmeka namangkem

kakamtikratnuitme. ⁹ Kuik juwame nuka tuu ajanmaya araka juwame nusha akankam Yus tuke susata.

¹⁰ Nu turakmeka ajanmaya juuktatme nuka nukap yujartinuitai. Tura amutirmesha amukashtinuitai.

¹¹⁻¹² Uchiru, aints ni uchirin aneau asa, pengke aints ati tusa, wait wajktinun susatnuitai. Tura asamtai,

uchiru, Apuram amin anenmau asa, wait wajktinun suramsamtaisha nuka nakitraip. ¹³⁻¹⁴

Nekatniuka kuikian nangkamasang pengkeraitai, tura paan nintimratniuka kurin nangka-

^{3:7} Rom 12.16 ^{3:11-12} Heb 12.5-6; Ap 3.19

masang iin yainmakinuitji. Aints paan nintimratniunka tura nekaatniunka juwawa nuka nekas warastinuitai.

¹⁵ Paan nintimratnuka kaya nekas akik aina nuna nangkamasang paan nintimratniuka timiá wakerumaintia. Tura asamtai nuna nangkamaska timiá pengkerka atsawai. ¹⁶ Apurka paan nintimratnuka nukap suramji.

Nunia nukap musach pujustinun, tura yuumatsuk pujustinun, turasha iin pengker awajtamsatniurinch suramji. ¹⁷ Nujaingkia angkan nekas pengker pujusminuitji.

¹⁸ Paan nintimratin iin pujurtamatinkia, tuke iwiaaku pujustinuitji. Tura nekasar warastinuitji.

¹⁹ Ii Apuri Yuska ni nekatairijaingkia ningki nintimias nungkancha, tura nayaimpincha na-janamiayi. ²⁰ Tura nekas timiá nekau asa: Yakiya yumi nungkaya entsajai akankamu ati tusa

akankamiayi. Tura yumin tura sanancha akupkamiayi. ²¹

²¹ Uchiru, paan nintimram nintip wajasta. Kame, pengker aa nu jiisam, tura tunausha jiisam,

warí pengkeraita tura warí pengkerchawaita tusam nintimrata. ²² Tu pujakmeka nekas pengker

pujustinuitme, tura aints ainau amin waitmakar: “Nuka nintipitai” tusar, aints shaakun nungkurar

wekainawa nunisarang amin waitmakartinuitai. ²³ Tura asamtai pengker nintimsam jintanam

²¹ 3:19 Gén 1.1 ²⁰ 3:20 Gén 1.6-7

angkan wekasatnuitme, turasha tukumkayatmek ayaarchatnuitme. ²⁴ Tura kanakmesha shamkashtinuitme, tura sapijmiatsuk pengker kanurtinuitme. ²⁵ Tura aneachmau itiurchat akungka, tura tunau aints

ainaun Yus wait wajaktinun akupkamtaikia, ameka shamkashtinuitme. ²⁶ Nu kintia jeamtaike,

itiurchatnum iyaaraaim tusa Apuram: Shamkaip tusa waitmakinuitai.

²⁷ Aints ainau yuminamtaikia, ame yaingmin akumka, wait anentakum pachitsuk yaingta.

²⁸ Tura ami irutkamuram yuminamtaikia, yamaik takakumka: Kashin winita, turakminka susamjinam

tutsuk, yamaik susata. ²⁹ Amijai patas puja nuna pasen awajsataj tuuka nintimraip.

¿Nuka amin pengker nintimturmas pujatsuash? ³⁰ Aints amin pase awajtamtsuk pujamtaikia,

ameka nangkami nijai maanitsuk asata. ³¹ Pase aints wainkam: Wikia nijai metek kuikiartin wajasan, kakaram wajastasan wakerajai, tusam suwirpiaku nintimtusaip. Turasha ni tura nunasha

turatasan wakerajai tuuka nintimtusaip. ³² Ii Apuri pase nintintin ainaun nakitawai. Antsu pengker nintintin ainaun ni amikria nunisang pengker awajui. ³³ Pase aints ainaun ni wearai ainaujai ii Apuri kajerawai. Antsu pengker aints ainaun pengker awajui. ³⁴ Wishikiartin ainaunka ii Apurisha wishikratnuitai. Antsu jampechu ain-aun wait anentratnuitai. ³⁵ Paan nintintin ain-auka pengker

awajsamu ainawai. Antsu netse ainauka nat-sanpiaku asaramtai, jiitnasha nakitin ainawai.

4

Pengker jintanam wekasataram tusa chicharkamu

¹ Uchitiram, wina chichamur pengker nintimsaram anturtuktaram. Nu antukrumka paan nintimin atinuitrume. ² Wikia atumin pengker nuiniartatjarme. Tura asaram wi nuikiartamur umirkuram inaisairap. ³ Wikia uchi asan, aparu jeen pujain, nukuru uchiri chikichik asamtai, ⁴ apar nuiyiak: Wina chichamur tuke nintimtusam pujusta. Tura asam wi akupamur umirkumka, nekasam pengker pujustinuitme. ⁵ Paan nintimratniuka tura pengker nekatniuka wakerukta. Wina chichamur kajinmakiip, turasha umirtsuk pujuisaip. ⁶ Paan nintimratniuka inaisaip. Tura nu aneakmeka, amin ayamrutmaktinutai. ⁷ Mash pengker aina nuka nuna nangkamasmek paan nintimratniuka wakerukta. Kame, warinchu mash takakmena nuna nangkamasmek pengker nekatniuka wakerukta. ⁸ Nekatniuka mash aina nuna nangkamasmek pengkeraitai tusam nintimtusta. Nu turakmeka pengker pujustinuitme. Kame, nuwa winiaksam pengker awajsatnua nunismek paan nintimratniuka nukap wakerukta. Turakminka amincha pengker nintimturmastinuitai. ⁹ Turakminka aints ainau tawaaspan shiirmachin etsengkrukar iwiarmamina nunismek pengker nintimsam pujustinuitme.

10 Tura asamtai uchiru, wina chichamur antukta. Tura wi tajame nu miatusmek turata.

Turakmeka untsuri musach iwiaaku pujustinuitme. **11** Wikia paan nintimratniun jintanmaka wekasata

tusan nuiniarjame, tura jinta tupin amaunmasha wekamtkijame. **12** Nu jintanam wekakmeka tukumkashtinuitme. Tura ampuakmesha iyaarchatnuitme. **13** Wi nuiniarmiajme nuka kajinmatkiip.

Tura mash umirkam pengker pujustinuitme. **14** Tura asamtai, uchiru, tunau ainau wekaina nu jintanmaka wekaasaip. Tura ni turutirisha turawaip. **15-16** Yusen umirkacharu ainau tunaun takatsuk pujusar kanurchartin ainawai. Tura chikich aintsun tunaun takamtkisacharu asar, kanurtatkamawar tujintinawai. Tura asamtai Yusen umirkacharu ainau jinti wekatsuk asata. Pengké inaisata tajame. **17** Aints ainauti yurumak tura umuti wakerajina nunisarang nu aints ainau tunaun wakerinawai.

18 Antsu Yusen umirnu jintikia tsaa yamai jiinai, paan tsantua nunisang, tura tupnitak eketai, te paan tsantua nunisketai. **19** Tura Yusen umirchau aina nuna jintikia teeyaitai. Tura asamtai aneachmau warinmak tukumkarang iyaina nunaka nekaminatsui. **20** Tura asamtai uchiru, wi tajame nuka tenapkesam antukta.

21 Tura pengké kajinmatsuk wina chichamur tuke nintimin ukusta. **22** Nu chichaman antinauka tsuwakan kujarua nunisarang pengker pujusartinuitai. Turasha pengker pujustinnun wainkartinuitai.

²³ Mash warinchu ainaun nangkamasmek nintim wainkata. ¿Waruka? Nujaingkia iwiaaku pujustinuitme tajame. ²⁴ Pase chicham chichastinka inaisam, wait chichamsha pengké chichakaip. ²⁵ Tura jiimkumka, tunau juninisha jiimtsuk, tura atuninisha jiimtsuk tupnik jiimsata. ²⁶ Ame tuni wekame nuni mash pengker jiisam, tunaunum ayaaraim anearam wekasata. ²⁷ Pengker jintanam wekame nunia jiinkip. Antsu tunau jintanam wekakmeka, nunia jiinkim pengker jintanam wekasata.

5

Kungkatip nuwa aishmangkun yupichuwach anangkatnuitai

¹ Uchiru, wikia paan nintimratniunka nuiniajme nuka tenapkesam nintimram antukta.

² Wi tajame nu turutai pengkeraitai, antsu chikich turutai paseetai tusam nintimin ukusta.

Tura nu mash nekau asam, chichaakmeka nekas pengker chichastinuitme.

³ Kungkatip nuwa aishmangkun nekas yuminchin chicharui, tura: Wi turaja nuka nekas pengkeraitai tusa anangkeawai. ⁴ Antsu inangnamunam ni turamuri saapi ere etsakamua tumawaitai, tura yapauwa tumau nekapratnuitai.

⁵ Nu nuwaka mengkakatniunam jeakui, tura niin nemarina nusha tuke jakatniunam wenawai.

⁶ Nu nuwaka tuke iwiaaku pujustin jintanmaka pengke wekatsui. Mai nintim weau asa, pu-jutruka

jinta tuninua nunisketai tusangka nintimtsui.

⁷ Tura asamtai uchitiram, anturtuktaram. Turaram wi tajarme nuka kajinmatkirap.
⁸ Kungkatip nuwa pujamunmaka pengké jirasairap. Turaram ni jeenka wayawairap.
⁹ Atumi kakarmari chikichan susairam tusan, tura atumi iwiaakmari mengkakchati tusan juna tajarme. Atum mengkakatatrume tusar nu nuwa ainauka pengké pachinatsui. ¹⁰ Nuna jeen wayaakrumka, atum takakmakrum waitnasrum atumi kuikiari irumrarume nuka nangkamrum ajapatatrume. Turakrumka chikich kuikiartin wajasti tusaram atumi kuikiari susatatrume. ¹¹ Turakrum ukunam atumi namangke yaitas amuki amuki weamtai, ¿warukanak timiá nintimtsuk aitkamiaja? tusaram eaartinuitrume. ¹² Nunia juutkuram: “Warukanak chicharmaitiatnasha, nintimtsuk pengké antukchaya? ¹³ ¿Warukanak nuikiartin ainau chichamen antutan pengké nakitnuyaja?

¹⁴ “Yamaikia mash aints iruntramunmasha wi pase turamurun nekaawaru asaramtai, wikia natsaamakun jakatasan wakerajai titatrume”.

¹⁵ Tura asamtai chikicha maatirinkia wetsuk, atumi maatirin werum, nuni maaitiaran. ¹⁶ ¿Warí, atumi kakarmari yaktanmasha ajapatniukaitrum? ¹⁷ Atumi kakarmari atumnauk atinuitai, antsu chikichnau achatnuitai. ¹⁸ Atumi nuwarijai nekasrum pengker pujastaram. Tumakrum atumi nuwarijaingkia wararnaisataram. ¹⁹ Kame, atumi nuwaringkia tangkuchia nunisrumek minaksaramaneetaram.

Tura asakrumin atumi nuwari ni aneamuri-jaingkia tuke atumin waramtikramsarti.

20 Tura asamtai uchiru, ḡwarukamtiya nuwa aminuchusha chikichnau wainiatum, nujai minaknaisam tsanirmatamatme? **21** Warí, ii Apuringkia aintsu pujuntrin mash wainuitai.

Turasha ni turamuringkia mash nekaawaintai.
22 Pase aintsu tunaari ainauka angkan pujus chamnaun chapikjai jingkiamua nunisarang metawartin ainawai. **23** Tumau asaramtai ni namangke wakeramurin najaninauka pengké nintinchau asar, jakatnunam wenawai, tura timiá tunaarintin asar,
 wait wajaktinnum jeainawai.

6

Tumashmiaktinun pachis nuikiartamu

1 Uchiru, ami irutkamuram chichartamak: Wikia tumashitjai. Antsu akiimiakchamin asamtai, ukunam akikmijinam tusan, ame tumaashruka akiimiakstrukta tamataikia, **2** ame ayu takumka, ami chichammijaing chapikjai jingkiamua nunisketme. **3** Turakmeka uchiru, chikich aintsu tumaashrin akiktatjai tinu asam, yamaik angkanmamtikiata. Turakum wake mesekam ami irutkamuram werim: Tumaashrum akimiakchannau asamtai tsangkutrurta tita. **4** Tura irutkamurmin wetsuk pujakmeka, kanutsuk asata.

Tura njai chichatsuk pujakmeka pengké ayam-raip. **5** Angkan wajastaj takumka, japa waitmak tsekeea nunismek, tura chingki ejatkan wainak nanaki yaja weawa nunismek angkanmamtikiata.

Naki ainaun pachis nuikiartamu

⁶ Ame naki akumka, week ainau takakminak wekaina nu jiisam, takakmastin nuimiarta.

⁷ Kame, takata apuri atsayat, tura juuntri: Tu takakmastai tachamaitiat, ⁸ weekka ni wakeramurijai

kintajai metek takakminawai. Tura yumitin ayamsarmi tusa, esati takakmasar, nuka ainaun juukar ukuinawai. ⁹ Maj, amesha naki akumka, ¿warutam arusmek nantaktiamek? ¿Warutam arusmek

shintaram takat nangkamatam?
¹⁰⁻¹¹ Jumchiksha kanurtajai. Jumchiksha ayamsatjai tu nintimsam pujakminka, aneachmau tsuka mangkartinua nunisang nepetmakinuitai. Tura kasa aints warinchurmin kasamkatas aneachmau jeemin wayaawa nunisang winamta yuumakinuitme. Tura asamtai kakaaram takakmasta tajame.

Pase nintintin warukuita tusa nuikiartamu

¹² Aints pase nintintin warukuita tusan nuini-ajrume: Nu aintska nangkami chichaakka, wait chichaman

etserui. ¹³ Tura aintsun anangkatas, jijai mitsum wajaayi. Tura nawejai tura uwejejai inakmas wajaayi.

¹⁴ Ni nintimauri pase asamtai, tuni wekaawa nunisha tuke aints ainaun anangkatas wakerawai. Turasha aints ainau chichainamta, maa-niawarti tu nintimias chichaawai. ¹⁵ Tura asamtai nu aintsu waitnastintri aneachmau jeatnuitai. Tura pengké ayamrukchamin mengkakatnuitai.

Yus nakita nuna pachis nuikiartamu

16 Yuse nikitamuringkia seisaitai. Kame, nekas siete ainawai:

17 Aints: Wikia miajuitjai tusa, chikich aintsnaka: Mianchawaitai tusa suwirpiaku jiinaunka Yuska

naktitawai. Tura wait chichaman etserin ain-auncha naktitawai. Tura anangmichu ainaun mainauncha

Yuska naktitawai. **18** Tura aints tunau nintimsar pujuinauncha, tura chikich ainaun pase awajsartas

wakerina nunasha Yuska naktitawai. **19** Tura chikich aints ainaun tsanuminak pujuinauncha, tura

aints chikich aintsun ni yachijai kajernaikiati tusa nintimtikniuncha Yuska naktitawai.

Natsa ainaun nuiniamu

20 Uchiru, wina chichamur umirkam, nukuram nuitkaramia nusha kajinmatkiip. **21** Nekasan kajinmatkii tusam, tuke nintimin ukusta.

22 Tsawaisha tuni wekaame nunisha nu chichamnaka nuitkaarturmauka nintimratnuitai.

Tura kashi tepakmincha nunisha aminka wait-makartinuitai. Nunia tsawaarkum shintaram nunisha nu nuikiarturmauka nintimratnuitme.

23 Nu umirkatin chicham ainauka namparin kapawa nunisarang ainawai. Tura shirikip kea nunisarang ainawai. Nuka itiur timiá pengker pujusminuita tusar nuitkaarturmauka nintimratnuitai. **24** Tura kungkatip nuwa amin anangkramatas chicham-taisha, umirkatin chicham ainauka amin angkan awajtamsartinuitai.

Tura aishrintin amin anangkramatas waker-amtaikia, nunia kiishmakinuitme. **25** Nuka shiirmachitai,

tuuka nintimraip. Kame, amin waitmak jiniaj wajamtaisha, ameka jiisaip.

²⁶ Kungkatip nuwa ainauka aya kuikian wakerinak aishmangkun juinawai. Tura aishrintin ainauka amijai tsanirminak ami pujutrumka mesertin ainawai. ²⁷ Ji kapaun aints minaksatas wakerakka, wejmakringka aesachminkai? ²⁸ Tura ji kapamunam sapatin wejtsuk aints najamtaikia ḡnawencha aesachminkai?

²⁹ Aints aishrinujai kanurtas tepawa nuniske-tai. Aishrinun takau ḡinauka mash ni waitnastin-trin jukiartin ainawai.

³⁰ Aints yaparak tsukajai jakai tusa yurumkan kasamak juwa nunaka chikich aints ainauka tsuutinatsui.

³¹ Turamaitiat chikich aints nuna wainak achik: Ame kasamkame nuka siete awangturkita

tawai. Nu atsamtaikia, ni jeen warinchu iruna nuna mash suruk, kichik kasamkamunam siete akiktinuitai.

³² Tura aints aishrinujai kanauka pengké nintinchawaitai. Ningki mestumawai.

³³ Nuka natsanpiakun najanau asamtai, numi-jai katsumkartatui, tura aints ainauka

ni turamurin mash nekainau asar, nu aintsnasha jitnasha nakitrartinuitai.

³⁴ Nu nuwa aishri nekas timiá suwirpiaku nu aintsun kajerak wait anentsuk

pengké tsangkurashtinuitai. ³⁵ Aints: Tsangkuturta tamaitiat, pengké anturkashti-nuitai.

Tura kuikian warinchuncha susatjame tamaitiat: Nunasha nakitajai, titinuitai.

7

*Kungkatip nuwa anangkartutairi pachis
nuikiartamu*

¹ Uchiru, ameka wina chichamur umikta, tura nintimin ukusta. ² Amin nuiniarmiajme nu umirkata. Aints ni jiin tenap wainina nunismek chichamur umirkumka, nekasam angkan nintimsam pujustinuitme.

³ Tura asam uwejnum wejtai kuri najanamu tuke wejkar wekajina nunismek nu chicham inaitsuk umirkata. Tura nintimin aarmawa nunismek nintimrata. ⁴ Tura paan nintimratnuka umaimia nunismek pengker nintimtusta. Tura nekatai aina nuka ami irutkamurmea nunismek pengker awajsata.

⁵ Turakmeka kungkatip nuwa kiishmaktinuitme, tura aishrintin anangkramatas chichaamtaisha anturkashtinuitme.

⁶ Chikich kintiati wikia jearun pujusan, jiimiaj pujumjai. ⁷ Tura jimiaj pujai natsa ainau irunrar wajainamunam natsa chikichkin pengké nintimchaun wainkamjai. ⁸⁻⁹ Nu natsaka jea tsukintrin

nangkaamak jintian amak, —kungkatip nuwa jeenini kintiamramtai wemayi.

¹⁰ Turamtai nu kungkatip nuwaka shiiram iwiarmamas natsajai ingkiuniktas jiintukmiayi.

¹¹ Nu nuwa ainauka natsaamtsuk chichainawai. Tura ni jeenka pujutan nakitinawai.

¹² Antsu jea tsukintrin wajasar, tura jintanmasha wekaasar, aints nangkaminaunka jiisar, tsanirmataj tusar nakamkini wajainawai.

13 Kame, nu nuwaka natsan tapit achik minakas mejeas, yapin jiiras chicharak:

14 Wikia Yusrun pengker awajsatasan tangku namangken susan yamai umikjai. Tura nu namangsha jeanam

ukusmawaitai. **15** Tura asan amin eaktasan jeanmaya jiinkin, aneachmau wainkajme.

16-17 Tura

tarach kapantin Ejiptonmaya itamun nunajai peakrun ainkan, kungkuti nekas kungkurmajai

yakaran ukukjai. **18** Tura asamtai winita. Linu namangke wakeramu sunaisami. Tura minaknaisar

tepesar tsawaramtai ukunikmi. **19** Aishruka jeanmaka pujatsu ai arák iramayi. **20** Kuikian nukap juki weak: Nantu pamaun yuwamtai tatajai, turutmiayi.

21 Tura timiá yuminun chichaa chichaaka natsa nintin ikiajtukmayi. **22-23** Turamtai waaka uchiri: Yamai jakatjai tuuka nintimtsuk namang surutinam umainak, tura japa entsanam weamtai, maataj tusar nakainak, tura chingki ejatkan waintsuk wayaawa nunisang nu natsaka nuwan nemaras jeanam wayami.

24 Tura asamtai uchitiram anturtuktaram. Turraram wi tajarme nuka kajinmatkirap. **25** Nu nuwan

nintimtustaj, tuuka nintimrairap. Tura ni wekamunmasha wekasairap. **26** Nu nuwa ainauka

untsuri aintsun anangkawar tunaun takamtikinawai. Tura nu tunaujai jakaru ainauka untsurintai.

²⁷ Nu nuwa ainau pujuinamunam wearuka jakar mengkakatniunam jeainawai.

8

Paan nintimratniun pachis nuikiartamu

¹ ¿Paan nintimrataram ta nuka kakarman untsuash? ²⁻³ Tura muranam jinta tsengkeakunam aints nangkaminaun, tura yakta waitirin untsuri aints wayawartin ainaun jiis untsuak:

⁴ Aints ainautirmin

wikia untsuajrume. Tura mash antuktaram tusan chicharjarme. ⁵ Nekachutiram, nintip ataj tusaram wakerakrumka nuimiartaram. Tura nintinchau ainautirmesha, paan nintimratniusha nekaataram.

⁶ Wikia timiá pengker chichaman ujaktasan wakerajrume. Tura asamtai anturtuktaram.

⁷ Wi tajarme nuke nekasaintai. Anangkartin chichamnaka arantak nakitajai. ⁸ Wina chichamruka

mash nekas chicham ainawai. Kame, chichamruka mash wait chichamchau ainawai. ⁹ Nintip ainau wina chichamrun antinauka mash: Nu chichamka nekasar paan ainawai, tura nekau ainausha: Nuka waitchau

ainawai tinawai. ¹⁰ Tura asamtai wi nuikiartamur kuikian tura kurincha nangkamasrum wakeruktaram tajarme.

¹¹ Kame, paan nintimratniuka kaya timiá akik aina nuna nangkamasang pengkeraitai.

Tura asamtai ju nungkanam aints ainau wakerina nujai metek chikichkisha atsawai tajarme.

¹² Wiitjai paan nintimtikiartinaka. Wikia chichakchamin ayatun, nunak titasan wakerajrume.

Wikia nekatijaingkia tsaniasan pengker puja-jai. Tura asan paan chicharkartin ainauka winar ainawai.

¹³ Iinu Apuri Yus umirkatniuka tunau nakita-mujai metekaitai. Tura asan miajuitjai

tumamunka, tura pase turatniunka, tura tunau chichamnasha mash nakitajai. ¹⁴ Chikich ainaun pengker

chicharkartinascha, tura nuka pengkeraitai, antsu nusha nekas paseetai titincha wini wininauka paan nekaawartin ainawai. ¹⁵ Apu ainauka paan nintimtikrartin asar, ni aintsri ainaun inarartinuitiai.

Tura inakratin ainausha ni aintsri ainau umirkarti tusar, umirkatin chichaman najaninawai.

¹⁶ Wijaingkia ju nungkanmaya juun ainau ni aintsri ainaun akupinawai. Tura chichaman

nekamtkin ainau wijai ni aintsri ainaun in-ainawai. ¹⁷ Wina anentina nunaka wisha nunis-nak aneajai.

Tura wina eatinauka waitkartin ainawai. ¹⁸ Wikia aints ainaun kuikiartin wajasarti tusan

yaingtinuitjai. Tura chikich aints ainauncha iniararti tusan pengker awajsartinuitjai.

¹⁹ Wikia aints ainaun suaja nuka kurin nangka-masang tura kuikian nangkamasang timiá peng-eraitai.

²⁰ Wina jintarka tupin asamtai, aints ainau nu jintan amakar, nuni wekajinau asar,

nuka chikich aints ainaunka pengker awa-
jsartas wakerinawai. ²¹ Tura wina anentina
nuka kuikiartin wajasarti tusan tsangkatkatnuit-
jai, tusa Yus turamji

²² Apu Yus nu nangkamtaik nungkan najantsuk
wina najatamiayi. ²³ Tura nungkanka najantsuk
nekamtikin ata tusa eemak inaitukmiayi. ²⁴ Tura
juun entsa, nunia, mash entsa ainausha atsuinai,
wikia tuke pujujajai. ²⁵ Tura mura ainauncha
najantsuk Yuska wina najatamiayi.

²⁶ Tura nungkancha tura ajancha, tura nungka
tsetserin najantsuk wina najatamiayi.

²⁷ Yus nayaimpin najanamtai, juun entsa
yakinini wikia nijai pujujajai. ²⁸ Tura
yurangmincha mukuntiuncha najanak, juun
entsa nekas kuna aina nuna najanamurinch
wainak.

²⁹ Tura Yuus chichaak: Entsa nungkan amuru
kuyuati tura mujurti tusa, tura juun entsa
nujangkruashti tusa, nungka esantiri tura
wangkantirisha nekapmarmia nuni

³⁰ wisha ni chichamen antinuyajai. Tura kintia-
jai metek nuna mash wainkan,

nijai tsaniasan pujau asan wararnuyajai. ³¹ Yus
nungkan mash najanau asa,

aintsun najanau asamtai, nukap warasan
pengker nintimnuyajai.

³² Tura asamtai uchitiram, yamaikia anturtuk-
taram. Wi tajarme nu umiakrumka warastinu-
itrume.

³³ Wi unuiniarjarme nuka antukrum nintip wa-
jasrum, nakitsuk umirtuktaram.

³⁴ Aints wina anturtuk kintiajai metek wina
jearun jea nakawa nuka nekas warastinuitai.

³⁵ Tura, aints paan nintimratniurin eakka, tuke
iwickaku pujustinasha eawai. Tura asamtai

Apu Yus niin pengker awajsatnuitai. ³⁶ Antsu
aints wina eatsuk tuntupea nuka ningki

wiasmamkatzuitai. Tura, wina nakitrina nuka
mash tuke jakatniunam wetasar wakerinawai.

9

*Paan nintimratniun tura nintinchau
wajasmaun pachis nuikiartamu*

¹ Paan nintimratniuka aints jean jeamin siete
painin charuk nujai ni jeen jeamua nunisketai.

² Tura nu aintska nuna mash umis, kuntinu
namangken inara, tura umutirinchajana, mis-
anam keemsatniuncha umisi. ³⁻⁴ Tura nuna mash
umik, ni inatirin akupak: Yakta yakiinini mura
wakaram,

natsa nintimchau ainau untsukrum: Wini wini-
ram jea wayataram. ⁵ Wina yutair yuwamniu-
ram, tura

umutir wi najanaja nu umurmintrum tusan
untsuajrume. ⁶ Nintimchau pujut inaisaram,
nekau aints wajastasrum pengker nintimsaram
pujustaram, tawai titaram timiayi.

⁷ Aints wishikiartiniun nunia pase aintsun
chicharkatas wakerinauka, aya ningki
katsekrukti turasha pajaki airkar pasenasha
chichakarti tusar turinawai.

⁸ Aints pase chichamtiniun chicharkatasam
wakerakmeka, wina kajertukti tusam nuka tu-
rame.

Antsu pengker nintintiniun chicharinamtaikia, niisha pengker awajsatnuitai.

⁹ Aints pengker nintiniun nuininamtaikia, nuka nuna nangkamas pengker nintimratnuitai.

¹⁰ Paan nintimin ataj takurkia, iinu Apuri Yus miatrusrik umirkatnuitji. Yus nekas tunaarinchau asamtai, timiá pengkeraitai tu nintimtakrikia, nekasar nekau aints artinuitji.

¹¹ Aints paan nintimiuka untsuri musaach iwiaaku pujustinuitai.

¹² Aints paan nintimin wajasamtaikia, ni paan nintimtairi niin yaingtinuitai.

Antsu wishiikiartin ningki wakerak wait wajakinuitai.

¹³ Aints nintinchau ainauka nuwa aujomkratinua nunisarang, tura nuwa nintinchawa nunisarang, turasha nuwa nekachua nunisarang ainawai. ¹⁴ Nu nuwaka yakta yakiinini jea aarin keemtainam keemas, jiimiaj pujuwitai. ¹⁵ Tura aishmang tupin jintanam nangkaminaunka untsuk: ¹⁶ Natsa nintinchau ainautiram, juni winiram wayaataram tusa, nintinchau ainaun untsuawai. ¹⁷ Yumi kasamkamuka nekas timiá yuminuitai. Tura yutai uukmau yuatniuka timiá pengkeraitai tawai. ¹⁸ Tura ipiakratamun anturina nuka: Nu nuwaka

jakau matsamtainum jukartinuitai, tusarka pengké nekainatsui.

10

Salomonka nuikiartukmauri chicham ainau

¹ Uchi pengkerka aparin waramtikui. Antsu uchi nintinchauka nukurin wake mesemtikui.

² Aints chikich aintsun anangka kuikiarin achiawa nuka waraschatnuitai. Antsu anangmichu ainauka tuke jakatniunmaya uwemrartin ainawai.

³ Apu Yus pengker nintinniunka tsukajai wait wajakti tusangka tsangkatkashtinuitai.

Turasha pase nintiniuka ni wakeramurinak na-janati tusa suritkatnuitai.

⁴ Naki aints takatan nakitakka kuikiartichu wa-jastinuitai. Antsu nakichuka nukap takakmawa nuka ni takatrijai kuikian achikti-nuitai.

⁵ Aints nintip esat aing ajan takakmak pujakka ni araamurin ukunam juuktinuitai. Antsu chikich aints esati ni araamuri tsamak yanchuk juukmin aing, tsawai kanú tepe nuka natsanpiakuitai.

⁶ Aints pengker nintiniun Yus ni pengkerin susatnuitai. Antsu pase aints tuke maanitan wakerau asa wait wajastinuitai.

⁷ Aints pengkeran turina nuna turamurin pachisar chikich aints ainau kajinmatsuk chichau ainawai. Antsu pase aintsu naarin pachisar chikich aints ainauka namang kaurua nunisarang kajinmaksi wakerinawai.

⁸ Aints paan nintimua nuka chikicha akupa-murin umirkatnuitai. Antsu aints nintinchau nangkami chichaa nuka itiurkachminnum jeat-nuitai.

⁹ Aints tumaashmiatsuk pujauka chikich ain-aun shamtsuk: Akirkata turutiarti tusangka pujatsui. Antsu aints pase nintimias pujauka wait wajaktinuitai.

10 Aints pase nintimias mitsuma nuka chikich ainaun pase nintimtikratnuitai. Tura aints nangkami chichaa nuka itiurkachminnum jeatnuitai.

11 Aints pengker chichaa nuka entsa pukuni tuke pujutan sukartinua tumawaitai.

Antsu aints pase chichaa nuka maaniatniun jukitnuitai.

12 Aints chikich aintsun kajerak pujauka maanitan wakerawai. Antsu aints chikich ainaun aneakka, chikicha tunaari untsuri au wainiat tsangkurui.

13 Aints paan nintimua nuka pengker nintimias chichastinuitai.

Antsu aints paan nintimtsuk pujuinaunka nintimrarti tusar awatrartinuitai.

14 Aints paan nintimina nuka nekau aints ainawai. Antsu aints nintimchau chichaina nuka itiurkachminnum jeartinuitai.

15 Kuikiartin ainauka ni kuikiarijai ayamru-makartinuitai. Tura kuikiartichu ainauka itiurkachminum jear yamrumichu ainawai.

16 Aints tunaun takachu ainauka tuke iwiaaku pujusartin ainawai. Antsu tunaun takau ainauka ni tunau takasmaurijai metek wait wajakartin ainawai.

17 Aints chikich aintsun chicharkam, nekas pengker antukka jinta tuke iwiaaku pujustinnum jeatnuitai. Antsu chikich aints chikich aintsun chicharkamsha, pengké antichua nuka jinta mengkakatniunam wetinuitai.

18 Waitrin ainauka nintijai kajeenayat, ni jangkejai pengker chichau ainawai.

Tura chickich ainaun nangkamiar tsanurmina
nuka nintimchau ainawai.

¹⁹ Aints nukap chichauka nukap nuwaktinuitai. Antsu aints paan nintimias pujauka jumchik chichastinuitai.

²⁰ Pengker nintiniu chichamengka kuikian
nangkamasang pengkeraitai.

Antsu pase aints ainau nintimina nuka pengké
nangkamiar nintiminawai.

²¹ Pengker nintintin ainauka untsuri aintsun
nuininawai. Antsu nintinchau ainauka
paanka nintimtsuk pujuinau asar, jakatniunam
weenawai.

²² Apu Yus ni pengkerijai aints ainaun nekas
pengker awajsatnuitai.

Tura wake mesekmaunka susashtinuitai.

²³ Aints nintimchauka pase takatan takaakka
waraawai. Tura aints paan
nintiniuka ni nekaamurijai warastinuitai.

²⁴ Sapij aints ainauka tuke sapijmiakar pu-
juinau asar, sapijai wait wajakartinuitai.

Antsu tunaun takachu ainaun Yus ni wakerina
nunaka susatnuitai.

²⁵ Katurang wári nangkaamawa nunisang pase
aints ainau wári mengkainawai.

Antsu Yusen umirin ainauka tuke pujusartin
ainawai.

²⁶ Aints nakia nuka akupkamaitiat wetan naki-
tau asa, churinun apawa nunisketai.

Tura ji mukuntiuri jiinam engkema najamniua
nunisang niin akupniuka itit nintimui.

²⁷ Yusen umirin ainauka untsuri musach pu-
jusartin ainawai. Antsu pase aints ainau
musaach nukapka pujuschartin ainawai.

28 Pengker nintimin ainauka tuke warasar pu-justiniun nakainawai. Tura pase aints ainauka ni wakerina nunaka nangkamiar nakasar wait wajaktinnum weartinuitai.

29 Apu Yus pengkeran turinaunka ayamruktnuitai, antsu pasen turinaunka mengkaktinuitai.

30 Yusen nintimsar pujuinauka mengkakachartin ainawai.

Antsu pase ainauka ni nungkarin tuke pujuschartin ainawai.

31 Yusen nintimsar pujuinauka tuke paan nintimsar chichainawai.

Tura pase nintintin ainau tuke pase chichaina asaramtai, chikich aints ainau

inajin charinawa nunisarang itiatkataram tusar, ni chichamen antutan nakitinawai.

32 Yusen nintimsar pujuinauka antujamniaun chichainawai. Tura pase nintitin ainauka aya pase chichamnak chichainawai.

11

1 Meram nekapmatai ainau metekchau arti tusangka Apu Yuska nakitawai.

Antsu tuke metek arti tusa wakerawai.

2 Wikia miajuitjai tumamin ainaun chikich aints ainau nakitinawai.

Tura jampechu ainauka paan nintimrartin ainawai.

3 Aints pengker nintimsar pujuinauka ni turinamurinka tuke pengker nintimsar turinawai.

Antsu jimiari nintimtin ainauka jimiarian nintimu asaramtai, mengkakartin ainawai.

4 Yus mash aints ainau takatrin tura nintimaurincha itiur ainawa tusa jiustin kintia jeamtai, nu

aintsu kuikiaringkia niin pengké yaingchatnuitai. Antsu Yusen nintimsar pujuinauka tuke jakatniunam

wetsuk uwemrartin ainawai. [◊]

⁵ Tunau takachu ainauka pengker nintimu asar, jinta tupin aa nuni wekaasartin ainawai. Antsu tunau takau ainauka ni tunaarijai iyainawai.

⁶ Aints Yusen nintimsar pujuinauka tu nintimu asar, angkanmamtikiatin ainawai.

Antsu anangkartin ainauka ni pase wakeramurijai ejatkanam achikmawa nunisarang ainawai.

⁷ Aints Yusen nintimtichu jakamtaí, ni wakeramuri mash amukaru asaramtaí, jakausha ḡwarinak nakasat?

⁸ Yusen nintimsar pujuinauka kuntuchu pujuinamtaí, Yus niin angkan awajsartinuitai.

Tura Yusen nintimtichu ainauka kuntuchu pujusar wait wajaktinnum weartiniutai.

⁹ Pase aints ni tunau chichaamurijai chikich aints ainaun meseawai. Tura pengker nintitin

ni nekaamurijai chikich aints ainaun angkanmamtikiatnuitai.

¹⁰ Pengker nintintin ainau takatrijai emtikiar pengker wajainamtaí, nu yaktanam pujuinauka warainawai. Antsu pase aints ainau jainamtaikia, aints mash warainawai.

¹¹ Pengker nintintin ainau yayamujaí aints ainau yaktan eemtikin ainawai.

Antsu pase aints ainau ni pase chichaamurijai nu yaktanka mesen ainawai.

¹² Aints nintimchauka ni irutkamurin pachis pase chichaayi. Tura pengker nintiniuka chichatsuk pujuuyi.

¹³ Aints aujmakratin ainau chichaman jukiar, etserkaip tinamaitiat, pachitsuk etserkini wekain ainawai. Antsu aujmakartichau ainauka chichaman antukariat etserchau ainawai.

¹⁴ Aintsu apuri ni aintsrin tu pujustaram tutruk pujamtai, nu yaktanmangka itiurkachmin nukap atinuitai. Antsu chicharkartin nintip untsuri pujusar, ni yaktarin emtikiartinuitai.

¹⁵ Aints wainchatai chikich aintsun chicharak: Wikia tumaashitjai. Antsu

akiimiakchamin asamtai, wina tumaashruka akiimiaktrukta, ukunam akikmijinam tamataikia,
ni ayu tinu asa, nekas itit nintimtuminiutia.
Antsu chikich aints: Atsa, turashtatjai tusa
nakitnua nuka itit nintimtsuk angkan pujusti-
nuitai. [✳]

¹⁶ Tsangka nuwanka pengker nintimtusmin ainawai.

Tura aintsun takamtikin ainauka kuikian nukap achiinawai.

¹⁷ Aints wait anengkratnuka ningki pengker awajmamui.

Antsu aints wait anengkratchauka ningki timiá pase awajmamui.

¹⁸ Aints anangkartin asa, chikich ainaun anangkak kuikian achiawai. Antsu pengke aints pengkeran takaawa nuka ukunam tuke pengker pujustinasha jukitnuitai.

[✳] **11:15** Prov 6.1-5

19 Aints pengker nintitin ainauka tuke iwiaaku pujusartin ainawai.

Antsu tuke pase turuki turuki weenauka tuke jakatniunam jeartinuitai.

20 Apu Yus pase nintintin ainaun nakitawai. Antsu tunaarinchau ainaun jiis waraawai.

21 Pase aints ainauka nekasar ni wait wajaktintrin jukiartin ainawai.

Antsu pengker nintintin ainauka angkan pu-jusartin ainawai.

22 Nuwa shiirmawach ayat, nintinchau pu-jakka, uwejnum uwejtai kuri najanamun kuchi nujin nujkamua nunisketai.

23 Aints pengker nintintiniu wakeramuri tuke pengker artinuitai.

Antsu pase aints ainau ni wakeramurijai tuke suwiran sumamtikinawai.

24 Aints surichu ni waririn suritsuk chikich aints ainaun suinayat,

ni waririn nuna nangkamasarang untsurin jukiartin ainawai.

25 Aints surichu kuikiartin wajastinuitai. Tura aints chikichan ni yuumamurin sua nusha ni yuumamurincha tuke wainkatnuitai.

26 Aints trigon uuk ukuawa nunaka usukrartin ainawai. Antsu aints ainau: Wait aneasam sumamtikrukta tinamtai, suritsuk surawa nu aintsnaka: Yus yainmaksi tinawai.

27 Aints pengkeran turataj tusa tu nintimias pu-jaunka pachisar: Nuka nekas pengkeraitai tiartinuitai.

Antsu aints tunaun turatas wakerakka, nekas pase pujustinuitai.

28 Aints kuikiartin: Wina kuikiarjai yuumatsuk pujajai tauka itiurkachminnum iyaartinuitai.

Tura asa numi nukee kaarua nunisketai. Antsu pengker nintinniuka numi nukee samek aina nunisketai.

29 Aints ni jeen pujuinaun wait anentsuk pujauka ukunam ningki juwaktinuitai.

Tura aints nintinchauka tuke aints paan nintimniu inatiri atinuitai.

30 Pengker nintintin ainauka numi nerek wajawa nunisarang ainawai. Tura asar tuke iwiaaku pujusartinuitai. Tura chikich ainaun: Yus umirkata. Turakmeka uwemratatme tinu ainauka

nekasar paan nintimsar pujuinawai.

31 Yusen umirkaru ainauka ju nungkanam ni turamurijai metek pengkeran juwinamtai, Yusen umirkacharu ainauka tunau asar, ni turamurijai metek wait wajakartiniun juinawai. [◊]

12

1 Aints nuimiartasar wakerina nuka nekaatni-uncha nukap wakerinawai.

Antsu aints chicharmasha antutan nakitina nuka nintinchau ainawai.

2 Pengkeran turina nunaka Apu Yuska: Ame turame nuka pengkeraitai tawai.

Antsu anangkartinun: Ame turame nuka paseetai tawai.

3 Aints tunaun takaina nuka tuke iwiaaku pujuschartin ainawai. Antsu pengker

nintintin ainauka numi kangkaptuk uwerchamin wajaina nunisarang ainawai.

[◊] **11:31** 1 Pe 4.18

⁴ Pengker nuwaka aishrin pengker awajui.
Antsu nuwa paseka aishri kunchin kaamtkua
nunisketai.

⁵ Aints pengker nintintin ainauka tuke pengkeran nintiminawai. Antsu pase aints
ainauka chikich ainaun anangkataj tusar nintiminawai.

⁶ Pase aints ainauka: Itiurkanak aintsun maat-nuitja tu nintimsar chichainawai.

Antsu pengke aints ainau ni chichamejaingkia
aints ainaun uwemtikratasar wakerinawai.

⁷ Pase aints ainau tuke tunaun nintimin asar,
mengkakartin ainawai.

Antsu Yusen nintimsar pujuinauka tuke pujusartin ainawai.

⁸ Aints paan nintimratniunka ni nekamurijai
metek pengker awajsartin ainawai.

Antsu nintimchau ainaunka aya tuke nakitin
ainawai.

⁹ Aints chikich aintsun pachis mianchawaitai tu
nintimsar pujuinau wainiat,

nu aintsu inatiri niin pengker umirmataikia,
nekas pengker pujawai. Tura chikich aints

miajuitjai tumamua nuka yutan yuumak pu-jakka
nekas mianchawaitai.

¹⁰ Pengker nintintin ni tangkuri warinia yu-
mina nunaka nekawai.

Antsu pase aints tangkurin pengké wait
anentsuk pase awajui.

¹¹ Aints ni ajarin pengker takakmak pujauka
yurumkan nukap takakui.

Antsu aints nintimchauka ajarin takakmatsuk
aya nangkami wekaakinij wajawitai.

12 Pase aints ainau ejatkanam achikmawa nunisarang pasenak turatasar wakerinawai.

Antsu pengker nintintin ainau turamuringkia numi nerektinua nunisarang ainawai.

13 Pase aints ainauka wait chicham ainau-jaingkia jingkiamua nunisarang ainawai.

Antsu pengker nintintin ainauka itiurkachmin-umian jiinkiar angkan pujusartinuitai.

14 Aints ni pengker chichaamurijai metek pengker aina nuna jukitnuitiai. Turasha ni takaamurijai metek, tura ni yuumamurijai metek waring achat mash jukitnuitiai.

15 Aints nintimchauka ningki nintimias: Wi tu-raja nuka mash pengkeraitai tu nintimui. Tura aints paan nintimuka chikich aints chicharkar-tamurin anturui.

16 Aints nintimchau te wári kajektinuitai. Antsu aints pengker nintimtikiartinka

chikich aints niin katsekeamtaikia: Ningki titi tusa pachiatsui.

17 Aints tuke nekas chichaman etserniuka pa-chitsuk nekas chichaman etserniayi.

Antsu chikich aints wait chichaman etserin asa, tuke wait chichaman etserniayi.

18 Aints wait chichaman chichaa nuka chikich ainaun nangkijai ijuawa nunisang

waitkatnuitai. Antsu paan nintimtikiartinu chichamengka tsuakan nunisketai.

19 Aints nekas chichaman chichaa nuka tuke pujustinuitai.

Tura waitrin ainauka nukapka pujuschartin ainawai.

20 Pase nintintin ainauka tuke chikich ainaun anangkinawai.

Antsu maanichu ainauka pengker nintimsar pujuinawai.

²¹ Pengker nintintin ainauka pasenaka wainkachartin ainawai. Antsu

pase aints ainauka tuke itiurkachminnum pujusartin ainawai.

²² Apu Yus waitrin ainaun kajerawai. Antsu tuke nekas aa nuna nintimsar pujuina nunaka jiis waraawai.

²³ Aints ainau iniinam, nintipka ni nekamurin etserniayi. Tura aints nintimchawa nuka

iniinachmaitiatang pachitsuk nangkami chichaawitai.

²⁴ Aints kakaram takakminak pujuinauka chikich aints ainaun nepetkartin ainawai.

Antsu naki ainauka chikich aintsu inatiri wajasartinuitai.

²⁵ Aints napchau nintimias pujakka jakamin nekapeawai. Tura pengker nintintin ainauka

antujamniaun chichainau asar, chikich ainaun waramtikinawai.

²⁶ Pengker nintintin ainauka chikich ainaun jintintiamin ainawai.

Antsu pase aints ainau waaktin jintan amainau asar mengkakartin ainawai.

²⁷ Aints nakia nuka kuntinun maa itayat iniaratniunka nakitnuitai. Antsu aints asumpia nuka kakaram takakmau asa, nukap warirtin atinuitai.

²⁸ Yusen umirinak pujuinauka, tuke Yusnum iwiaaku pujusartinuitai. Tura asar tuke jakatniunamka weenatsui. Antsu Yusen nintimtsuk pujuinauka tuke jakatniunam wenawai.

13

¹ Uchi nintimuka ni apari chicharam antuktinuitai.

Antsu wishikiartinka chikich aints chicharmasha pachiatsui.

² Pengker chichamtin ainauka ni chichaamuri-jai metek pengker aa nuna wainkartin ainawai.

Antsu chikich ainaun anangkinauka aya mangkartutnak nintiminawai.

³ Tunau chichamnaka nakitajai tinauka pengker awajmaminawai. Antsu aints

nintimtsuk nukap chichainauka, ningki mes-mamrartin ainawai.

⁴ Nakia nuka aya wakeru pujuwitai. Antsu asumpia nuka takakmak pujau asa, yuumatsuk pujawai.

⁵ Aints waitrichuka wait chichaman nakitnuitai. Tura pase aintsnaka chikich

aints ainau nakitinau asaramtai, nuka natsan-piaku pujuwitai.

⁶ Pengker nintintin pase turatniunka nakitau asa, angkan pujuwitai.

Antsu pase aintsnaka ni tunaaringkia mesrat-nuitai.

⁷ Aints kuikiartichu irunuka kuikiartinua tumau pujuinawai. Tura chikich aints ainau

kuikiartichua tumau pujuinayat, kuikiartin ainawai.

⁸ Kuikiartinun ni kuikiari ayamruktinuitai. Tura kuikiartichu ainau kuikiari

atsau asamtai, itit awajsacham pujuinawai.

⁹ Yusen umirinauka namparing kapaawa nunisarang ainawai.

Antsu pase aintska namparing keemakmaitiat wári kajinua tumawaitai.

¹⁰ Wikia miajuitjai tumamaina nuka aya maanitan chichau ainawai. Antsu

paan nintimtikiartin ainauka chikich aintsu chichamen anturin ainawai.

¹¹ Anangkartinu kuikiari wári mengkawai. Antsu aints tuke takakmak,

kuikiarin japtsuk yaitas irumrawa nuka ukunam kuikiartin wajasminuitai.

¹² Aints ni nakamurin wári wainchakka wake mesek pujuwitat.

Antsu aints ni nakamurin wankangka nukap waraawai.

¹³ Aints chichaman umitan nakitakka, ningki wait wajaktinnun jukitnuitai.

Antsu aints chichaman antuk umiakka, pengkeran wainkatnuitai.

¹⁴ Aints pengker nintintinu nuikiartamun antuk umiakka, tuke iwiaaku pujustinun wainkatnuitai.

Kame, jinta tuke jakatniunam jeatnua nuna amatsuk angkan wekasatnuitai.

¹⁵ Aints chikich aintsjai pengker chichasar pujuinauka mai metek pengker nintintunisar

pujuinawai. Antsu anangkartin ainauka itiurkachminnum wenawai.

¹⁶ Nintipka ni nekaamurijai takakmawai. Antsu aints nintinchauka

ni nintimchau takaamurin paan wainmamtkui.

¹⁷ Pase aints chicham akupkamun tenap etserchauka itiurkachminnum jeatnuitai. Antsu chichaman umiuka

chicham akupkamun tenap etseruka chikich
ainaun pengker nintimtikratnuitai.

¹⁸ Aints chicharmasha antichuka kuikiartichu
asa, natsanpiaku pujuwitai. Antsu chikich aints
chicharkam antukamtikia, aints ainauka: Nekas
pengker aintsuitai tusar nintiminawai.

¹⁹ Aints ningki nintimias: Nuna turatasan wakerajai tusa, nuna mash umik warastinuitai.

Tura nintimchau ainauka ni pase turutirin inaitan arantak nakitinawai.

²⁰ Aints nekau ainaujai tsanias pujauka nekau
aints wajastinuitai.

Antsu netse ainaujai tsanias puja nuka wait
wajaktinuitai.

²¹ Tunaarintin ainauka pase pujusartin
ainawai.

Antsu Yusen umirkaru ainauka pengker pujusartin ainawai.

²² Aints Yusen umirin jakauka, wariri ainaun ni
tirangki jukiarti tusa ukuktinuitai.

Tura pase aints kuikiartin jakauka, wariri ainaun chichaman umiu jukiarti tusa ukuktinuitai.

²³ Kuikiartichu ajarin árak ainau untsuri
tsapainawai.

Antsu tunau nekamin atsau asamtai, kuikiarin pachitsuk atankiartin ainawai.

²⁴ Aints ni uchirin chichartsuk pujakka, uchirin
aneatsui.

Antsu uchirin aneakka, pengker pujusti tusa
chicharkatnuitai. [◊]

²⁵ Aints tunaun turachuka ni yutairin wakerak
pachitsuk yuawai.

[◊] **13:24** Heb 12.7, 8

Antsu pase nintiniuka ni yutairin tunau nintimias yuak tutuarchamnawaitai.

14

¹ Nuwa pengker nintintikiartin ni weari ainaun kiakartinuitai.

Antsu nuwa nintinchauka ni wearinka kiakaatsuk aya mesertinuitai.

² Aints tunaun nakitakka Apu Yusen pengker awajui. Antsu aints

tunau jintan amak wekaa nuka Yusnasha pengkerka awajtsui.

³ Aints netse: Miajuitjai tumamui. Tura paan nintintikiartin ainauka

ni chichamejaingkia chikich ainaun ayamru-makartin ainawai.

⁴ Jacha atsamtaikia, yurumak atsutnuitai. Antsu jacha amatikia, yurumak nukap awai.

⁵ Aints waitrichuka nekas aa nunak chichaawai. Antsu waitrinka aya tuke waitan etserniayi.

⁶ Wishiikiartinka: Wikia nekau aints ataj tayat, nekau aints wajastatkama tujintawai.

Antsu nintipka: Wikia nekau aints ataj ta nuka kakarmachu nekau aints wajastinuitai.

⁷ Aints nintimchau nekatiri atsau asamtai, njai tsaningkiam pujakmeka,

nekau aintska wajaschatnuitme. Tura asamtai njai tsaningkaip.

⁸ Aints paan nintimnuka: ¿Wikia itiur pujaja? tusa paan nintimratnuitai.

Antsu aints nintimchauka nintimchau ayat: Wikia nintipitjai tusa anangmamui.

⁹ Netse ainauka ni tunaarin pachisar wishikinawai. Tura anangmichu ainauka

mai nuamtak pengker nintimtunisar
pujuinawai.

¹⁰ Aints napchau nintimias pujakka, ningki
¿waruka tu puaja? tusa nekamawai.

Kame, ni waraakka aints wainchatí ¿waruka
timiá waraawa? tusangka nekaachminuitai.

¹¹ Pase aintsu jee wári mesertinuitai. Tura
anangmichu kuikiari jumchik ayat,

anangtsuk irumramu asamtai, yaitas ekemkat-
nuitai.

¹² Yusen umirkacharu ainau ningki nintimsar:
Ju jintan wekaaknaka nekasan tupnik jeatatjai tu
nintiminayat,

nu jintaka jakatniunam jeakui tusarka nintimi-
natsui. [◊]

¹³ Aintsu ninti najaimiayat, nangkami wishirt-
inuitai. Turasha aints ainau yamai warainayat,
ukunam juutiartinuitai.

¹⁴ Netse aints ainauka ni turamurijai metek
wait wajakartinuitai.

Tura pengke aints ainauka ni turamurijai
metek warasartinuitai.

¹⁵ Aints uchia nunisang nintimuka ni antukma
nunaka mash nekasaintai tawai.

Antsu nintipka: ¿Wikia tuning wekasataj? tusa
nintimias wekasatnuitai.

¹⁶ Aints paan nintimtin: Wikia tunaunaka naki-
tajai tusa, Yusen umirak pujawai. Antsu netseka:

Wi wakeramurnaka pachitsuk turamnawaitjai
tu nintimtumas, chikich ainaunka pengké pachi-
atsui.

[◊] **14:12** Prov 16.25

17 Aints wári kajeakka paanka nintimtsuk pujuwitai. Turasha pase aints ainaunka nakitrartin ainawai.

18 Aints nintimchau ainauka netse aints ainau turina nunasha turinawai. Tura nintip ainauka ni nekaina nuna nangkamasarang nukap nekaatasar wakerinawai.

19 Yusen nintimtichu ainauka ukunam pengke aints wajainamunam tsuntsumruawartinuitai. Tura pase ainau Yusen umirkaru jeen jear, waitinam tsuntsumruawartinuitai.

20 Aints kuikiartichun ni irutkamuri ainau jitnaka nakitinawai. Antsu kuikiartinu amikri untsuri ainawai.

21 Aints ni irutkamurin nakitakka tunaun turawai.

Antsu kuikiartichu ainaun wait anenta nunaka Yus waramtiksatnuitai.

22 Aints: Wi paseen turatjai, tu nintiminauka nekasar mengkakartin ainawai. Antsu:

Wi pengkeran turatjai, tu nintiminauka wait anentrartin tura pengker awajsartin ainawai.

23 Kakaram takakmin ainauka pengkeran wainkartin ainawai.

Aya chichaa pujuinauka kuikiartichu wajasartin ainawai.

24 Aints paan nintimsar pujuinauka tawaaspan tsengkrakina nunisarang wajainawai.

Antsu nintimchau ainauka tuke nintimchau asar, tu jakartin ainawai.

25 Aints waitrichuka chikich aints ainaun angkanmamtikratnuitai.

Antsu aints anangkartinka tuke wait chichaman etserniayi.

26 Apu Yusen umirkaru ainauka niin pengker awajsartin asaramtai, ni uchiri ainausha nuna wainkau asar, nu nintimaurijai tuke sapijmiatsuk matsamsartin ainawai.

27 Apu Yusen umirkaru ainauka tuke pujusartin ainawai. Kame, aints ainau tuke sapijmiakar jingkiamua nunisarang jakatniunam weenawa nuka tuuka pujutsuk, angkanmawaru ainawai.

28 Apu inamurin aints untsuri pujuinamtaikia, apuka pengker nintimias pujustinuitai.

Antsu aints jumchik iruninamtaikia, ni inamuri mengkakatnuitai.

29 Aints wári kajechunka wainkar, chikich aints ainau: Nuka nekas nekau aintsuitai tinawai.

Antsu aints tewari kajeuka ni netse nintaimtairin paan inakmawai.

30 Angkan pengker nintimias nekapratniuka aintsu namangken pengkermamtkui. Antsu aints chikichnaun waring achat wakerak puja nuka ni namangken, tura ukunchinchapase-mamtikratnuitai.

31 Aints kuikiartichun wait anentsuk puja nuka mash aintstin najatmamia nuna pengkerka awajtsui.

Antsu aints kuikiartichun wait anentak pengker awajuka Yusnasha pengker awajui.

32 Pase aints ainaun ni tunaari mesratnuitai. Tura Yusen umirkaru ainau jakatin kintiari jeamtai,

Nekasan Yusnumapi pujustinuitjai tusar pengker nintimsar jakartinuitai.

33 Aints paan nintimias puja nuna nintin nekati pujurui.

Tura nintimchau ainau nintinka nekati pengké atsawai.

³⁴ Aints pengker nintintin ainauka nekasar ni nungkarin eemtikiatin ainawai.

Antsu aints ainau tunaun turina nuka natsanpiaku ainawai.

³⁵ Apu inatiri pengker umiuka ni apurin pengker nintimtikui.

Tura inatiri natsanpiaku turamtaikia, apuri niin kajerkatnuitai.

15

¹ Chicham kakaram atsamtaikia, kajeamuka mengkakatnuitai. Antsu pajaki aimkamu amataikia,

pajaki aimkamuka nuka nuna nangkamasang kajektinka nukap jurumaji.

² Aints paan nintimias puja nuka nekau aintsu chichameng chichaawai.

Tura aints nintinchawa nuka nintinchau chichaawai.

³ Apu Yus mash nungkanmaya pase aints ain-aun tura pengker aints ainauncha jijj pujurui.

⁴ Aints pengker chichaawa nuka numi sameka nunisketai. Tura tsuakan nunisang asa, jau ain-aun

pengker awajsatnuitai. Antsu anangkartinua chichamengka aintsu wakanin mesratnuitai.

⁵ Uchi netse apari chichamen antutan nakitawai. Antsu chikich uchi

ni apari chichamen pengker antuk umirua nuka nekas nintipitai.

6 Aints anangkartichu jeenka warinchuka untsuri irunui. Antsu pase aintska ni kuikiarin nangkami ajapui.

7 Aints paan nintimuka ni pengker nekamurin chikich aints ainaun nekamtikiatnuitai. Antsu aints nintimchau pengker nekamuri atsau asamtai, chikich aints ainaun nekamtikiatatkama tujintawai.

8 Apu Yus pase aints ainau ni tangkurin maawar surusarti tusangka wakeratsui.

Antsu niin umirkaru ainau seamurin antuktas wakerawai.

9 Apu Yus pase aints ainau turutirin jiitnasha nakitawai, antsu tunaarinchau pujusartas wakerinaun aneawai.

10 Aints Yuse jintin wekaayat, nunia ukuawa nunaka Yus antukat tusa, wait wajaktiniun susanuitai.

Kame, aints Yuse chicharkartamurin nakita nuka tuke jakatniunam wetinuitai.

11 Jakau ainau iwiarsamurin tura ni wakani matsamtairisha Apu Yus paan wainui.

Tura asamtai Ɂaintsu nintimtairinchu itiur nekarashti?

12 Aints katsekmin: Wina chichartukarti tusanka nakitajai tawai.

Tura asa paan nintintin ainaujaingka tsanitian nakitawai.

13 Aints nintijai waraak pujamtaikia, chikich aints ainau yapiin jiisar: Nuka kuntu nintimias pujawai,

tusar nekaawartin ainawai. Tura wake mesekar pujuinauncha nunisarang nekaawartinuitai.

14 Aints paan nintimias pujauka nukap nekaatas wakerawai.

Antsu nintinchau ainauka tuke nintinchau chichaman antuktasar wakerinawai.

15 Aints kintajai metek wake mesek pujawa nuka tuke itiurkachmin nintimui.

Antsu aints tuke waraak puja nuka nampernum pujawa nunisang nekapeawai.

16 Aints kuikiartichu kuikian nukap takakchau ayat, Apu Yusen umirkauka pengker nintimias pujustinuitai. Antsu aints kuikiartin ayat, tuke itiurkachminnum pujus, pengker nintimias pujustatkama pengké tujintawai.

17 Aints ainau yurumkanak yuwinak, kajernait-suk aneenisar pujuinauka nekasar pengker pujuinawai.

Antsu chikich aints ainau tuke namangken apatsuk yuwinayat, surimshim yuwinak kajernaikiar pujuinauka pengkerka pujuinatsui.

18 Aints wári kajeuka maanitan wakerawai. Antsu aints wári kajechuka: Maanikairap tawai.

19 Aints nakia nuna juttingkia jangki irumramua nunisang nekapeak takatan nakitnuitai.

Antsu nakichuka paka tura wangkaram jinta nunisang takatrin nekapeawai.

20 Uchi nintimniuka ni aparin waramtikui. Tura uchi nintinchauka nukurin waramtiktsui.

21 Aints nintinchauka ni nintinchau turamurin nintimias wararsatnuitai. Tura

nintipkia ningki nintimias: ¿Itiur pujaja? tusa pase turamuri amataikia, nuna inaisatnuitai.

22 Jintinkartin atsamtaikia, aints ainau ni turati-niurin umiktasar wakerina nunaka umikcharti-nuitai.

Antsu jintinkartin untsuri amataikia, aints ainau ni turatniurin umikiartin ainawai.

²³ Aints ainau inintrinamtai, nekau aints nekas pengker aimkamurin antukar warasartinuitai.

Kame, aints aneachmau antujamnau chichaamtai, jnekas pengkerapita! timinuitai.

²⁴ Aints paan nintimina nuka jinta tuke yakí iwiaaku pujustinnum wekainawai.

Tura asar jinta tuke jakatniunam jeatniun tun-tupeawar ukuinawai.

²⁵ Aints jampesarang: Miajuitjai tumamina nuna jeen Apu Yus mesratnuitai.

Antsu waje ajarin atankicharti tusa wainkatnuitai.

²⁶ Pase aints ainau nintaimtairingka Apu Yus nakitnuitai.

Antsu aints ainau paseka nintimtsuk chichainamurin antuktas wakerawai.

²⁷ Aints nukap warirtin wajastaj tu nintimias pujauka ni wearinaun itit awajui. Antsu chikich aintsun kuikian suak: Ame nu aints pachisam wait chicham ujakta tamaitiat, nunaka nakitajai ta nuka Yusnum pujustinuitai.

²⁸ Pengker nintintin ainauka inintramun aimkartas, nuna eemak nintimratjai tusar aimtsuk wajainawai. Antsu pase aints ainau nintimtsuk aya pase chichamnak chichainawai.

²⁹ Apu Yus niin nintimtichu ainaun tuntu-peawai. Antsu niin umirkaru ainau seamurin anturui.

³⁰ Aints pengker nintimias jiimsatnuringkia aints ainaun waramtiksartin ainawai.

Turasha pengker chicham aina nuna antin-aunka kiakar waramtiksartin ainawai.

31 Chicharkartin iwiaaku pujustiniun chichaman chichaamtai,
aints nuna anturak pachiawa nuka nekas nekau atinuitai.

32 Aints chikich aintsun nuiniartas chicharmaitiat, antutan nakitniuka ningki wiasmamkattuitai.

Antsu aints chichamtai, antuk pengker umirua nuka nekas anturnuitai.

33 Nekau aints wajastasar wakerinauka Yusen pengker awajsatniunka nuiminawai.

Turasha: Wina pengker awajtursarti tinu ainauka eemkar: Wikia mianchawaitjai tiartinuitai.

16

1 Aints ainautikia: Nunaka turatatjai tarining, Yuska aintsu turatniuri tu ati tusa ningki tsangkatkatnuitai.

2 Aints ningki nintimias: Wi turaja nuka mash pengkeraitai tau wainiat, ¿waruka tu nintimua? nuka Yusek nekawai.

3 Waring achat mash ame turatasam wakerame nuka Yusrum ujakta.

Yus wakeramtaikia, ame turatasam wakerame nunaka mash tsangkatramkatnuitai.

4 Yuska mash iwiaaku ainauka wina umirtukarti tusa najankauwitai.

Tura asa aints tunaun takainauka wait wajaktiniun susamij tusa umikuitai.

5 Aints miajuitjai tu nintimtumasar pujuinaun Yus nakitawai.

Tura ni kintiari jeamtai, ni wait wajaktintrin susatnuitai.

6 Nekas Yuse wait anengkratairijai aintsu tunaari tsangkuramuitai.

Tura asamtai aints Yusen umirak pujauka tunauin inaisatnuitai.

7 Aints Yusen pengker umirmatai, ni nemase ainauka nu aintsjai kajernaitsuk pujusarti tusa nintimtikartinuitai.

8 Aints ni takatrin takakmak pujus, kuikian jum-chik achia nuka nekas pengker nintimias pujustinuitai. Antsu aints chikich aints ainaun anangkak kuikian nukap juwauka pengker nintimsangka pujuschatnuitai.

9 Aints ainautikia iik wakerakur: Nunaka turatjai tarining, nuna turati ta nuka Yusketai.

10 Yus ta nujai metek aintsu apuri umiktinuitai.

Tura nuna nangkamaska aintsun wait wajaktinun susashtinuitai.

11 Meram nekapmatai ainau Yuska metek arti tusa wakerawai.

Tura asa nekapmatai metekchau ainaunka arantak nakitawai.

12 Apu ainau ni aintsri tunaun turuwarti tusarka wakerinatsui. Antsu pengker pujusarti tusar wakerinawai.

13 Aints ainau nekas chichaman chichainamta, aintsu apuri ainau warainawai.

Tura asar aints ainaun wainkar: Nuka pengker aintsuitai tinawai.

14 Aintsu apuri kajerak: Nu aints maataram timinuitai. Tura asamtai apu kajerkamuri atsuti tusar, nekau aints ainau yaitasar: Nuka turuwaip tusar tiartinuitai.

15 Aints ainau ni apuri waraamurin wainkar: Iikia jakashtatji tinawai.

Tura asamtai apu pengker nintimias pujakka, yumi arakan tsakatmawa nunisketai.

¹⁶ Kuri akik aa nuna nangkamasang paan nintimratniuka timiá pengkeraitai. Tura kuik timiá wakerumi ayat, pengker nekatniuka nuna nangkamasang timiá pengkeraitai.

¹⁷ Yusen umirkaru ainau tunaun tuntu-peawartas wakerinawai.

Aints tumau ainauka ni pujutri itiurak aa tusar anearar pujuinawai.

¹⁸ Aints: Miajuitjai ta nuka itiurkachminnum jeatnuitai. Tura meemin ainauka aneachmau tu-naunum iyaarartin ainawai.

¹⁹ Miajuitjai tumamin ainaujai tsaningkiar kuikiartin wajasaruka pengkerka pujuinatsui. Antsu kuikiartichu ainaujai tsaningtasar wakerinauka timiá pengker pujusartin ainawai.

²⁰ Yuse chichamen nintiminauka pengker aa nuna wainkartin ainawai.

Tura Apu Yusen nintimsar pujuinauka nekasar warasartin ainawai.

²¹ Aints paan nintimin ainaun pachisar: Nintip-itai tinawai. Tura

yaitasar chichainauka aints ainaun pengker nuinin ainawai.

²² Aints paan nintimin ainauka entsa pukunia nunisarang ainawai.

Antsu nintinchau ainaun pengké jintintachminuitai.

²³ Aints paan nintimin antujamniaun chichau asa, chikich ainaun pengker jintintatnuitai.

²⁴ Aints yaitas chichaa nuna chichame wapasa yumiria tumawaitai.

Tura aintsu nintin kiakartin asamtai, tsuakan nunisang wakerumaintai.

²⁵ Aints ainau ningki nintimsar: Ju jintan wekaaknaka, nekasan tupnik jeatatjai, tu nintim-inayat,

nu jintiaka jakatniunam jeakui tusar nintimi-natsui. [◊]

²⁶ Aintsu tsukamamuri kakaram takakmasti tusa aintsun takamtkui.

²⁷ Pase aintska tuke tunaun nintimias pujawai. Tura asa chichamesha jiya nunisketai. [◊]

²⁸ Pase aintska aya maaniktas wakerawai. Turasha aujmakratin

amikrintin ainau kajernaikiarti tusa pase nin-timtikratnuitai.

²⁹ Maarin aintska ni irutkamurin pase jintan amakti tusa anangkatnuitai.

³⁰ Aints tunaun turataj tu nintimias waja nuka ni jiin

mitsum mitsum wajaayi. Tura wenencha mu-chitu weawai.

³¹ Aints pengker, juuntach wajas, jempeerintin pujak,

tawaspan etsengkruk pujawa nunisang puju-uyi.

³² Aints wári kajechuka aints kakarma nuna nangkamasang pengkeraitai. Tura aints ni

kajetirin nepetkauka untsuri aintsun nepetina nuna nangkamasang pengkeraitai.

³³ Aints ainau ¿yáki juna jukit? Tusar, “suerten” nakurinawai.

[◊] **16:25** Prov 14.12 [◊] **16:27** Stg 3.5-6

Tura wainiat Yus ni wakeramurin tuke umikti-nuitai.

17

¹ Aints yutan jumchik yuwayat, angkan pengker nintimias pujakka, nekas pengker pujawai.

Antsu chikich aints ainauka fiestan tuke njaninak, namperar maani pujuinauka pengkerka pujuinatsui.

² Aintsu inatiri asump ni inámniu uchirin nangkamasang pengker nintintin asa, inámniu uchiri

ainaujai metek inámniu waririn jukitnuitai.

³ Aints ainau: Kurisha tura kuikiasha pengkerashi tusar, jinum jiyamin ainawai. Yuscha nunisang aintsu ninti pengkerashi tusa ningki nekawai.

⁴ Pase ainau tura waitrin ainausha pase chichaman anturin ainawai.

⁵ Aints kuikiartichu ainaun wishikina nuka niin najanamia nuna wishikinawai.

Turasha yuuminak pujuinaun wishikinak waraina nuka wait wajkartin ainawai.

⁶ Junntach ainauka tirangkin wainkar warainawai. Tura uchi ainausha

aparin tura nukurinchu pachisar pengker chichainawai.

⁷ Nintimchau ainauka pengkeran chichatnaka nuimiarchau ainawai.

Tura aintsu juuntri ainauka wait chichamnaka chichakchartin ainawai.

⁸ Aints chikich ainaun kuikian nangkami suakka, pachitsuk waring achat mash kiaungkatnuitai.

9 Aints chikich aintsu tunaarin etsertsuk pujamtaikia, tunaarinnuka niin nukap aneetnuitai.

Antsu aintsu tunaarin chikichan etsermatikia, amikri ainauka niin kiishminawai.

10 Aints uchirin paan nintiniunka antukti tusar chicharkartinuitai. Turamta pengker antuktinuitai.

Antsu aints nintinchaun antukti tusar kichik pachak awatrarmaitiat, pengké antatsui.

11 Aints chichaman umichuka aya maanitian wakerawai. Tura asamtai apuri

ni inatirin akupkamtai, nuka maanin aintsnaká pengké wait anentrashtinuitai.

12 Juun yawaa ni uchirin jurukmiajai ingkiuniktinka shamrumtinuitai.

Tura netse aintsjai ingkiuniktinchá timiá shamrumtinuitai.

13 Aints chikich aintsun pengker awajmaitiat, nuka nu aintsun pengkerka awajtsuk

pase awajsatniua nuna kajinmatsuk ni wearí ainaunka tuke mash pase awajsartin ainawai.

14 Jiyaniamuka entsa nujangkrak nungkan amuawa umurtinua nunisketai.

Tura asamtai nukap kajernaikiaij tusar chichatsuk inaisartinuitai.

15 Aints pase takaun pachis: Nuka pengkeran turayi tusar tsangkuratin, tura tunaun takaschaun pachis: Nuka passeen turayi tusar wiasmamtkiatnunka mai metek Yus arantak nakitawai.

16 Aints nekachuka nuimiartas akimaksha ¿timiá nintimchausha itiur nuimiarti?

17 Ii amikrijai tuke anenin atinuitji. Tura itiurkachminnum pujakrikia,

ii amikrikia ii yachia nunisang yainmakinuitji.

¹⁸ Aints nintimchauka ni irutkamu tumaashrin akimiatak iiksang tumaashmiak pujustinuitai.

¹⁹ Aints jiyaanitan wakera nuka maaniatni-uncha wakerawai. Tura miajuitjai tumamuka ningki mestumawai.

²⁰ Aints aya tunaun nintimniuka pengkera nuna pengé wainkashtinuitai.

Tura anangkartinka itiurkachminnum iyaart-nuitai.

²¹ Uchi netseka aparin wake mesemtikniayi. Uchi nintinchau pujamtaikia, apari wararsashti-nuitai.

²² Aints inintijai waraawa nuka tsuaka nuniske-tai.

Tura napchau nintimsar pujuinauka kakar-chamin nekapenawai.

²³ Aints tunaun takasua nuka chichaman nekamtiknujai kanak pujus chicharak:

Nu aintska pengkeraitai, tunaunaka turichuitai tita. Turakminka kuikian susatjame tamataikia,

nu pase chichaman nekamtikniuka kuikianka juki, wait wajaktinka sutsuk akupawai.

²⁴ Nekau aintska tuke paan nintimias pujustinuitai.

Tura nekachuka paanka nintimtsuk nangkami nintimnujai.

²⁵ Uchi netseka aparin kajkatnuitai. Turamta nukuri:

Nu uchinka wikia nangkamin jerermiajai titi-nuitai.

²⁶ Aints tunaun turichu ainaun wait wajaktin-chasusashtinuitai.

Tura juun ainau pengker aints ainau waini-atang awatratniuka paseetai.

²⁷ Nekau ainauka jumchik chichainayat, antujamin chichasartinuitai.

Tura nintip ainauka waurtsuk anturin artinuitai.

²⁸ Aints nintimchausha nukapka chichatsuk pujamtai, chikich aints ainau: Nintipchawashi tu nintiminawai.

18

¹ Surikia aya ninunak eatmamui. Tura asa chikich ainau

chicharnaikiar pujuinamtaikia, tuke itit awasatnuitai.

² Aints nintimchauka nuimiartaska wakerichuitai. Antsu ni nintimauringinak chikich ainaun ujaktas wakerawai.

³ Pase aints chicham natsanpiakun chichawitai. Turasha ningki nintimtumas:

Miajuitjai ta nuna chichamenka chikich aints ainauka antutan arantak nakitinawai.

⁴ Aintsu chichamengka entsa kunaria tumawaitai. Tura ni nekatiringkia

entsa pukuni nungkanmaya jiinua nunisketai.

⁵ Aints tunaun takasua nuna chichamen nekamtkin ainau antukar: Nuka tunaunaka turichuitai tichamin ainawai. Tura chikich aints tunaun takachun pachisar:

Nuka tunaawitai tusar nangkamiar wiasmamtikiatniuka paseetai.

⁶ Aints netse chichaa nuka maanitan wakerawai. Tura ni chichaamta,

chikich aints ainau awatrartas wakerukartinuitai.

⁷ Aints netsea nuka ni chichamejaingkia ningki mestumawai.

Tura asa chapikjai kuntujnum jingkiamua nunisketai.

⁸ Aujmakratniu chichamengka yuta yumínua nunisarang ainawai.

Turasha nuna antinauka nintinam ukusar kajinmakchartin ainawai.

⁹ Takatan nakimshim takainauka meskartinua nunisarang ainawai.

¹⁰ Apu Yuse naaringkia jea kaya teamkamua nunisketai. Timianu asa

niin umirkaru ainauka nu jeanam wayaawarua nunisarang uwemraru ainawai.

¹¹ Kuikiartin ainauka: Iikia kuikiartin asar, yakat pengker wenurmawa nunisrik pujaji.

Tura asakrin ii kuikiarinka pengké atantram-kichartinuitai, tu nintiminawai.

¹² Aints ningki nintimias: Miajuitjai tumamin aneachmau itiurkachminnum jeatnuitai. Antsu aints ainau: Wina pengker awajtursarti tinu ainauka eemkar: Wikia mianchawaitjai tiartinuitai.

◊

¹³ Aints chikicha chichamen antutsuk ningki aimua nuka nintimchau asa, natsanpiaku chichaawai.

¹⁴ Aints jau pengker nintimias pujakka, jatan nepetkatnuitai.

Antsu jau napchau nintimias pujakka, jatanka nepetkashtinuitai. ¿Yáki inankit?

¹⁵ Paan nintimin ainauka nukap nuimiartasar wakerinawai. Tura nintip ainausha aya antukar nuiminawai.

¹⁶ Aints apu ainaujai chichastas wakerakka, warinchun takus winamtai,

◊ **18:12** Prov 15.33

apu ainauka wári waitin uratinawai.

¹⁷ Chichaman nekamtikniunam aints taa, ni turamurin pachis: Tu awai tusa etsermatai, ¿nekasash taj? tusa tenapkeska nekaachminuitai. Turamaitiat ni nemase taa, nu aintska waitaitai tusa, ni inintramurijai paan nekaawartinuitai.

¹⁸ ¿Jimiari kakaram aintsu kajernaikiamurin itiur iwiaaratnuita? Yáki nepetmakat tusar nakuruti “suerte” tutain nakurusartinuitai. Tura asaramtai mai metek kakarma waininayat tu akankartin ainawai.

¹⁹ Aints ni yachijai kajernai pujuinakka, juun yakat kaya wenurmawa tumawaitai.

Tura asa nu yakta waitiri jiru najanamua nunisketai. Tura nu jimiari yachi ainau suwiri waiti epenmiawa nunisang asamtai, chichaman pengké iwiaarachminuitai.

²⁰ Aints ainau ni chichaamurijai tutuarua nunisarang ainawai.

²¹ Tunau chichamnaka nakitajai tinauka pengker awajmaminawai. Antsu aints nintimtsuk nukap chichainauka ningki mesmamrartin ainawai. [◊]

Turasha napchau nintimrarti tusar maamnawaitji. Tura asar ii chichamengka áراك araamua nunisarang ainawai. Ii turaji nunasha iincha turutmatnuitji. [◊]

²² Aints nuwan nuwatkatas wakerakka, nuwan eaktinuitai. Yus nuka pengkeraitai tawai. [◊]

²³ Kuikiartichuka ni tumaashrin akiktatkama tujintak: Wait anentrata tusa seamnuitai.

[◊] **18:21** Prov 13.3 [◊] **18:21** Gál 6.7 [◊] **18:22** Gén 2.18-24

Antsu kuikiartin wait anentsuk kakaram chichaak aimkatnuitai.

²⁴ Aintsu amikri untsuri pujuinamtaikia, itiurkachminnum jeartinuitai.

Antsu nekas amikringkia ni yachia nuna nangkamasang pengker awajsatnuitai.

19

¹ Aints kuikiartichu ayat, anangmichuka nekas pengkeraitai. Antsu netse aints chikich aints ain-aun tsanumak puja nuka nekas paseetai. ² Aints nuimiarachauka waurak takatrin wári umistas wakerakka,
nukap nuwaktinuitai.

³ Aints ainau ningki wakerinak pase pujuin-
auka Apu Yusen wiasmatkatin—ainawai.

⁴ Kuikiartinu amikingkia untsuri ainawai. Tura kuikiartichu amikringka niin ajapawar ukukiart-
inuitai.

⁵ Aints nekas aa nuna nekayat, anangkak chicham nekaschaun etsera nuka ni wait wajaktintrin

nekas jukitnuitai. Tura waitrin ainauka angkanka pujuschartinuitai. [◊]

⁶ Aints tsangka nuna aints untsuri eainawai.
Tura tsangkamin asamtai,

aints ainau mash ni amikri wajasartas wakeri-
nawai.

⁷ Aints kuikiartichun ni yachii ainauka jiitnasha nakitinawai. Tura asaramtai *¿ni* amikri ain-
ausha iturak niin ajapawar ukukcharting? Tura yainkata tusa untsukmasha mash ukukmiausha *¿yáki* yainkat?

[◊] **19:5** Prov 19.9

⁸ Aints pengker nintimniuka nangkamikia anenmamakapujatsui. Antsu nintip wajastaj tusa, nukap nuimiaru asa, nekas pengker pujustinuitai.

⁹ Aints nekas aa nuna nekayat, chicham nekaschaun anangkak etsera nuka ni wait wajaktintrin nekas jukitnuitai. Turasha waitrinka nekas jakatnuitai.

¹⁰ Aints nintinchauka kuikian tura warinchuchin nukap achik nuna inakmaschatnuitai. ¿Tura aintsu inatirisha iturak apu ainaun iniartinuitai?

¹¹ Aints paan nintimniuka wárikia kajekchatnuitai. Tura chikich aints ainau niin pachisar pase chichainamtai, ningki titi tusa pachischatnuitai.

¹² Aintsu apuri kajetiri juun yawaa kajeawa nunisketai.

Tura ni wait anengkratairi sana chirichrinam tepawa nunisketai.

¹³ Uchi nintinchauka aparin wake mesemtikui. Tura nuwa katsekmin kichkitiat itit awajkartinua nunisketai.

¹⁴ Uchirtin ainauka ni uchirin jeancha, tura kuikiancha susartin ainawai. Antsu nuwa pengker nintinniuka Yusnumiayaintai.

¹⁵ Aints nakia nuka aya kanú tepestas wakerawai. Tura aints takakmichuka tsukajai waitjakinuitai.

¹⁶ Aints umiktin chichaman Apu Yus akupkamia nuna umirak pujakka,

wikia itur puja tusa wainkatnuitai. Antsu nuna umirtan nakitniuka jakatnuitai.

¹⁷ Aints kuikiartichun waring achat susatata nuka Apu Yusen ikiastinuitai.

Tura asamtai Apu Yus ni ikiasmaurin awang-tuktinuitai.

¹⁸ Uchiram anturtamchamtaikia chicharkata. Tura mesrai tu nintaimsam waurtsuk turata.

¹⁹ Aints nukap kajeunka ni wait wajaktintrin susatnuitai.

Nu turachmaka nuna nangkamasang pase wajastinuitai.

²⁰ Aints ainau amin chichartaminamtaikia umirkata. Turasha nuitaminamtaikia

pengker anturkata. Nu turakmeka ukunam paan nintimin atinuitme.

²¹ Aints ainau ningki wakerinak: Wikia nuna turatatjai tusar nukap nintimsar pujuinawai.

Antsu Apu Yus ningki wakerak: Tu ati tusa tsangkatkatnuitai.

²² Aints ainau wait anengkratin arti tusar timiá wakeruktinuitai.

Turasha anangkartin wajatsuk kuikiartichu wajastinka nekas pengkeraitai.

²³ Apu Yusen umirinak pujuinauka tuke iwiaaku pujusartin ainawai. Tura asar

aints tu pujuinauka pengker nintimsar pujusar iturkachminaka waintsuk ayamsartin ainawai.

²⁴ Aints nakia nuka tachaun achiayat, yutairin yuatniunka pachis: Nuka takataintai tawai.

²⁵ Wishiikiartiniun awatraramtai, nintinchau ainauka nuna jiisar: Winasha turutawarai tusar nuimiarartinuitai. Tura paan nintimin ainauka aya chicharam nuimiarartinuitai.

²⁶ Aints ni aparinium kasamak puja nuka tura ni nukurin ni jeenian jiiki akupkauka

nekas paseetai, turasha natsanpiakuitai.

27 Uchiru, wi chicharkartamur antutsuk pujak-meka, nekatai chichamka nuimiarchatnuitme.

28 Aints waitrina nuka wait chichaman etserin asa, chichaman nekamtikniunka anangkatnuitai.

Tura pase nintiniuka aya pase chichammak chichaawai.

29 Wishiikiartin ainaun tura nintinchau ainauncha antukarat tusar awatrartinuitai.

20

1 Umuti kariau aina nuna aints ainau uminakka, nampekar pase chichau ainawai.

Nunia natsamchau ainawai. Aints nampek pujakka, paanka nintimrachminuitai.

2 Aintsu apuri kajetiringkia juun yawaa shaamai chichaawa nunisketai.

Tura asamtai niin kajkartin ainauka mantamawai tusar shamkartin ainawai.

3 Aints jiyaanitan nakitinauka nekasar pengker nintimsar pujuinawai.

Antsu netse ainauka pachitsuk chikich ainaun jiyaktasar wakerinawai.

4 Nakia nuka takakmastin ayat takakmatsui. Nunia ukunam juuktaj takusha pengké wainkashtinuitai.

5 Aintsu nintimtairingkia entsa timiá kunanam iruna tumawaitai.

Tumau wainiatang aints nintip: ¿Itiur nintiuma? tusa nekaatnuitai.

6 Aints untsuri chichainak: Amin ajapanka pengké ukukchatatjame nangkamiar tinawai.

Antsu nekas chichaman chichainaunka ¿yáki wainkamnawaita?

7 Aints tunaarinchau nekas pengker pujakka ni uchiri ainaun waramtiksatnuitai.

8 Aintsu apuri ni aintsri tunaarin nekaatas apu ekemtainam ekemas pujus,

nu aintsun aya jimiaj pujus ni tunaurin nekaatnuitai.

9 Wikia pengké tunaarinchawaitjai. ¿Wina nintirka tunau nekas atswai tusa, anangtsuk yáki titinuita?

10 Meram nekapmatai tura esanti nekapkesha metekchau aina nunaka Apu Yus tsuutawai.

11 Uchi umiu tura pengker nintiniuka yáki tusar ni turamurijai paan nekamawartin ainawai.

12 Aintsu kuwishin antutirin tura jijai jiimtairinchua Apu Yus mai metek najankauwitai.

13 Aya karap wajasaip. Tu pujakmeka yumaktatme. Antsu shintaram takakmakmeka yumakchatnuitme.

14 Warinchu sumin warinchun jiis chichaak: Nuka pengké passeetai tayat,

nunia majachik sumak ukuki: Maj, nekasan nintipitjai tumamui.

15 Kuri nekas akikaitai. Tura kaya akiksha sumakmin ainawai. Antsu paan nintimin ainauka jumchik irunui. Nu aints ainauka kurin nangkamasarang tura kaya akikian nangkamasarang timiá pengker ainawai.

16 Aints nekashtai tumashmamta, chikich aints: Wi akimiatiitatjai tamataikia, nuna wejmakri aitkam jurukim ukusta. Tura nekashtai tumashrin akimiatiatkamtaikia, wejmakrinka ataksha susata. *

17 Anangkartin chikich aintsun anangka yutan majachikjai sumak nuna yuwak:

Nuka nekas yuminuitai tayat, ukunam nungka tsetserin apakua nunisketai.

18 Aints ainau ni nintimauringkia itiur aina tusar aujnaisar, chichaman najanawartin ainawai.

Turinau asaramtai aints ainau mesetnum wetasar, nunaa eemkar ni nintimaurin pachisar

chichainak, mesetnasha najanawartin ainawai.

19 Aujmakratniuka chikicha chichamen uurkashtinuitai.

Tura asamtai aujmakratin ainaujaingkia tsan-ingkaip.

20 Aints aparin tura nukurincha numingkia nuka ukunam kirit teenam pujuinawa nunisang jakatnuitai.

21 Aints ainau kakarmachu kuikian irumina nuka ukunmaka nu kuikiajaingkia wararsachart-inuitai.

22 Nu aintska wina pase awajtusmiana nunaka wikia yapaijkiatjai tiip.

Antsu Apu Yus turati tusam, jaimiasam nakasta. Ningki yapaijkiatnuitai. [◊]

23 Meram nekapmatai metekchau ainaunka Apu Yus tsuutawai. Tura meram nekapmataijai aints ainaun anangkinauncha arantak nakitawai. [◊]

24 Apu Yus aints ainautin: Ju jintu amakrum wekaasataram turamji. Tura asamtai aints ningki nintimias:

[◊] **20:22** Rom 12.19 [◊] **20:23** Prov 20.10

Wikia ju jintan amakan wekaasatjai tayat, Yus tsangkatachmataikia pengké turachminuitai. [◊]

²⁵ Aints tenap nintimtsuk: Yusjai tajai: Juka Yusnau ati tayat, nunia wake nintimiar.

Yusnau achati ta nuka itiurkachminum pujustinuitai.

²⁶ Aints ainau trigon juukar jingkiajincha tura saapencha akankartas su su umpuinawa nunisang

aintsu apuri nekauka pase aints ainaun arák akupkatnuitai. [◊]

²⁷ Apu Yus aintsun ni wakanin susau asamtai, nuka aintsu paaniurintai. Tura asa aintsu wakani

ni nintimauri pengker arti tusa pengker awatsatnuitai.

²⁸ Aintsu apuri nekas chichaman aneak, wait anengkratin asa, ni aintsri ainaun tuke pengker inartinuitai.

²⁹ Natsa ainau kakaram asar, wikia warimpitja tumaminawai.

Tura juuntach ainausha nekainau asar, wikia jemperinuitjai tumamainawai.

³⁰ Pase ainau pengker wajasarat tusar awatinamtaikia, nuka tsuaka nunisketai. Tura asamtai ni tunaarin nintimrarti tusar awatratnuitai.

21

¹ Apu Yus entsa tu weti tusa inawa nunisang aintsu apuri

ni wakeramurin timiatrusang umirtukti tusa nintimtikui.

[◊] **20:24** Sal 37.23-24 [◊] **20:26** Luc 3.17

² Aints ningki nintimias: Wi turaja nuka mash pengkeraitai tayat,

Apu Yus: Waruka tu nintimua tusa nekawai.

³ Aints ainau tangkun Yusen susartas maina nuna nangkamasarang pengker nintimsar ni wakeramurin umirkarti tusa, Apu Yus timiá wakerawai.

⁴ Ni jijai suwirpiaku jiimsatin, tura wikia miajuitjai tumamtin,

tura aintsu pase nintimtairisha mash tunau ainawai. [◊]

⁵ Aints nunaa eemak pengker nintimiar: Tu takakmastajai tusa, takatan nangkamawa nuka nukap eemtikiatnuitai.

Antsu chikich aints waurak: Wári takatan umistajai tusa, takatrin tu nangkamawa nuka nukap nuwaktinuitai.

⁶ Anangkartin ainau warinchurin nukap ki-aungkarmia nuka yurangkim tsaa sukuamunam mengkawa nunisketai. Aints wári kuikiartin wajastasar wakerinauka wári jakatasar wakerinawai.

⁷ Pase aints ainau pengkeran turatniun nakitinanawai.

Antsu tuke maanitan wakerinau asar mengkakartin ainawai.

⁸ Aints wait chichaman etsera nuka mengkakatnuitai.

Antsu anangmichu aina nuna turutiringkia jinta tupnik jeatnua nunisarang ainawai.

⁹ Juun jea shiiram iwiaramunam katsekmin nuwajai pujustinka mianchawaitai.

[◊] **21:4** 1 Juan 2.15-17

Antsu jea tiupchinam ningki pujustinka timiá pengkeraitai.

10 Aints paseka tuke pase turatniunka nintimias pujawai.

Tura asa ni irutkamuri ainaunka mash wait anentsuk pujawai.

11 Wishiikiartinun awatraramtai, nintinchau ainau nuna jiisar: Turunawai tusar

nuimiarartinuitai. Tura paan nintimniunka aya chicharinam, wári nuimiartinuitai. [✳]

12 Yus nekas tunaarinchawa nuka pase aintsu pujutrin jii pujurui.

Tura asa pase aints ainau itiurkachminnum wearti tusa akupkatnuitai.

13 Yuuminak pujuinauka yainkata tinamaitiat, chikich aints ainau antutsuk pujuinauka

ukunam yuuminak yainkata tinamtaikia, chikich ainauka pengké pachischartin ainawai.

14 Kajeu aintsun chikich aints warinchun nangkami suamtai, warinchun shishkamsang

susamun jukitata nuka timiá kajeu pujayat, ka-jekmaurin wári inaisatnuitai.

15 Chichaman nekamtkin pase turinaun pachis: Achikrum karsernum akupkataram tamatai,

tunau turichu ainau warainawai. Antsu pase turin ainauka shaminak kurainawai.

16 Aints paan nintimratniun jintanmaya jiinki weakka, wári jakau iwiartainium ayamsatnuitai.

17 Aints nampetan wakerak, nangkami pujus, perfumen akitian sumaktas wakerakka, kuikiartichu atinuitai.

[✳] **21:11** Prov 19.25

18 Anangkartin tura pase aints ainauka wait wajakartin ainawai.

Antsu anangmichu tura pengkeran turin ainauka uwemrartin ainawai.

19 Nuwa kajeu tura katsekminjai pujustinka mi-anchawaitai. Tura asamtai

aints atsamunam ningki pujustinka timiá pengkeraitai. [◊]

20 Paan nintimniu jeenka kuik tura yutaisha nukap irunui.

Antsu aints nintinchauka ni takaka nuna mash nangkami ajapui.

21 Aints tupin nintimias tura wait anenkartin pujakka, chikich ainauka: Nuka

pengker aintsuitai tiartinuitai. Tura jakayat tuke Yusnum iwiaaku pujustinuitai.

22 Aints timiá paan nintimniuka ni nekamurijai chikich ainaun nepetkatnuitai.

Tura nekasan kakarmaitjai taunka ni pase nintaurincha ni nekamurijai nepetkatnuitai.

23 Aints nangkamikia chichatsuk tuke yaitas chichawa nuka itiurkachminumka jeashtinuitai.

24 Aints miajuitjai tumamin meemas tura katsekmak pujau asamtai, ni naaringkia wishikiartin naartinuitai.

25-26 Aints nakikia aya tuke wakerinuitai. Tura takakmastinasha nintimchau asa,

waring achat mash wakerinuitai. Turayat jukichu asa kintajai metek jakamin nekapeawai.

Antsu asumkia takatan shamtsuk pujus, surimtsuk tuke chikich aints ainaun yayaawai.

[◊] **21:19** Prov 21.9

27 Pase aints ainau pase nintimsar tangkun maawar Yusen susartas epeena nunaka Apu Yus tsuutawai.

28 Aints wait chichaman etsera nuka jakatnuitai. Antsu aints antuj puja nuna inininamtaikia, antujamniaun chichastinuitai.

29 Pase aints ainauka: Wikia nekau aintsuitjai tusar chikich aints ainaun anangkawartinuitai.

Antsu aints anangmichuka: ¿Itiur puja? tusa paan nintimias pujuwitai.

30 Aintstikia nekau akurkia, tura nintip akurkia, turasha paan nintimsar pujakrikia,

Apu Yuse pengké anangkashtinuitji.

31 Suntar ainau mesetnum weartas ni kawairin tenapkesar iwiarinawai.

Antsu ni nemase ainaun nepetkatniun Yusek ningki tsangkatkatnuitai.

22

1 Aints ainau iin pachitmasar: Nuka pengke aintsuitai tiartinka

kurin tura kuikian nangkamasang timiá pengkeraitai.

2 Aints kuikiartin ainauncha tura kuikiartichu ainauncha mai metek Apu Yuska najanamiayi.

3 Aints paan nintimua nuka itiurchatnaka wári nekaa kiishmakinuitai.

Antsu aints nintinchauka itiurchatnaka nekaatsuk wait wajaktinuitai.

4 Aints: Wikia mianchawaitjai tumaminauka Apu Yusen umirkar pujusar yumakchartin ainawai. Turinamtai chikich aints ainauka niin pachisar: Pengke aintsuitai tiartin ainawai.

Tura asaramtai untsuri musach pujusartin ainawai.

⁵ Pase aintsu nintinka jinta jangki irunmaunum tura ejatak untsuri ukusmauwa tumawaitai.

Antsu aints tuke Yusnum pujustas wakerakka nu jintanam wekaasatniunka arantak nakitawai.

⁶ Uchi pengker pujusti tusam nuiniarta. Tura nunia juunmar

ame chicharkamurmin pengké kajinmakchatnuitai.

⁷ Kuikiartin ainauka kuikiartichu ainau apuri ainawai. Tura aints tumaashmiaunka

niin tumaashin susamia nuna inatairi wajawai.

⁸ Aints pasen turauka ukunam itiurkachminum jeatnuitai.

Tura tuke paseen takau asamtai, Apu Yus ni suirijai mengkaktinuitai.

⁹ Aints wait anengkratniuka yuuminak pujuin-aun yurumkan ajamin asamtai, pengker awajsamu atinuitai.

¹⁰ Aints katsekminiun jiikiar awemaru asaramtai, katsumnaikiatniusha,

tura jiyaniktincha tura maaniktincha atsutnu-itai.

¹¹ Aints pengker nintiniuka yaitas chichau asamtai, ni apuri amikri atinuitai.

¹² Apu Yus paan nintimniun wainui. Antsu anangkartinka antujachminun chichasti tusa nin-tmtikui.

¹³ Aints nakia nuka takatan nakitau asa: Juun yawaa jinta wajas yuruawai tusan jea pujajai, tu pujuwitai.

14 Kungkatip nuwa chichamengka waa kuna taurmawa tumawaitai.

Aints Yus yumingkramu ainauka nu waanam iyarartin ainawai.

15 Uchi nintimchau chichaman antutan nakitau asamtai, jumchik awatratnuitai.

Tura asamtai paan nintimiar tunau turutin inaisatnuitai.

16 Kuikiartin nukap kiauntumkataj tusa, kuikiartichu waririn atanta nuka tura aints

kuikiartiniun kuikian nangkami sua nusha mai metek kuikiartichu wajasartin ainawai.

Paan nintimin ainau chichame

17 Paan nintimin aina nuna chichame tenapkesam antukta.

Tura wi nuiniartatjame nuka nintimin ukusam tenapkesam nuimiarta.

18 Nu turakmeka pengker nintimtin atinuitme, tura nu chichama nintimin ukusu asam, chichaakmesha nusha etserkatnuitme.

19 Tura Apu Yus timiatrusmek nintimtusta tusan, yamai amincha ujaktajme.

20 ¿Nuikiartin chichaman tura nekaatin chicham-nasha nekas pengkera nuna treintan aatrachmak-jam?

21 Nu nekas chicham ainaun pengker nekaamka, chikich aints ainau amin ininminamtaikia, nu chichamsha ujaktinuitme.

- 1 -

22 Aints kuikiartichu asamtai, ni warinchurin pengké atankiip. Tura yamrumichu ainaun chicham nekamtkniunam jukimka waitkasaip.

23 Kame, Apu Yus kuikiartichu ainaun

ayamrin asa, yamrumichu ainaun waitkina
nunasha nunisang waitkatnuitai.

- 2 -

²⁴ Aints suir nekapniujai tsaningkaip. Turasha
aints kajeu aina nujaisha iruntsuk asata.

²⁵ Tura ni turamurin jiisam, wisha nunisnak
aitkataj tu nintimsaip. Turakmeka chapikjai
jingkiamua nunismek wait wajaktinuitme.

- 3 -

²⁶ Aints tumaashmiau wainkam: Wi
tumaashrumnaka akimiatiatjame tiip.

²⁷ Takumka

akimiaktin kinta jeamtai, akimiakchakminka
apamrumnasha atantramkartinuitai.

- 4 -

²⁸ Juuntrum ainau yanchuik nungka akanka-
munam:

Juka wina nungkaruitai tusar, painin
jintawarmia nuka kuinkaip.

- 5 -

²⁹ ¿Aints ni takatrin pengker takakmawa nu
wainukitam? Nu aintska takatrin nekamtkin asa,
aints mianchau takarnuri wajaschatnuitai,
antsu apu ainau takarniuri wajastinuitai.

23

- 6 -

¹ Aintsu apurijai yuwatasam keemsamka, warí
yutaina itainawa nu anearam yuwata. ² Tura

nukap yaparayatmek jumchik yuwata.

³ Nu yutai kungkuram au wainiatum:
Anangkruwuartimpiash
tusam anearsta.

- 7 -

4 Wikia kuikiartin wajastaj, tuuka nintimraip.
5 Antsu paan nintimsam: Kuikiartinu kuikiartingkia

nanamtin wári nanamina nunisang
 mengkawai tusam nekaamnawaitme.

-8-

6 Aints suria nuna yutairingka yuwaip. Turamka ni yutairi nekas pengker iwiaaramun au wainiatum nuka wakerukaip. **7** Nu aintska tuke yutai akikaitai tuu nintimui. Amin: Yuwata turasha murta tayat, suri asa

pengker nintimsangka nunaka turamtsui.

8 Tura asamtai yurumak yuwamame nuka arumak iniuktatme. Tura asam: Pengker yujajai tayatum, nuka nangkami timiame.

-9-

9 Aints nintimchau antamunam chichakaip.

Ame paan nintimsam chichasume nuna antuk amin wishikramratnuitai.

-10-

10 Yanchuik juuntrum ainau nungkan akankamunam painin jintawarmia nuka kuinkaip. [✡] Tura mitaikia nungkarisha atankiip. **11** Warí, uchi mitaik aina nuna ayamrinka nekas kakarmaitai. Tura asa mitaik ainaun ayamrukta amin nepetamkatnuitai.

-11-

12 Amin nuitaminatmai nintimjai pengker nintimtusta. Tura paan nintimram,

nuikiartamu antukume nuka kajinmakiip.

-12-

13-14 Uchi chicharkatniuka inaisaip. Uchi jumchik awatramka jakashtatui. Kame, antukat

tusam awatramka, Yusen umirak pujus tuke jakatniunam wetsuk uwemtikratnuitme.

- 13 -

¹⁵ Uchiru, ame paan nintimramka, winasha nukap waramtikrame.

¹⁶ Tura nekas pengker chichaakminkia, nuna antukan nukap warastinuitjai.

- 14 -

¹⁷ Tunaarintin ainauka nekasar pengker pujuinawai, tuuka nintimraip.

Antsu ami Apuram Yus tuke pengker awajsata.

¹⁸ Nu turakmeka ukunam

jakamin nekapeakmeka: Yusnumapi wetatja tu nintimratnuitme.

Nunia jakamsha nekasam Yusnum tuke iwiaaku pujustinuitme.

- 15 -

¹⁹ Uchiru, anturtukta turakum pengker nuimiarta. Tura jinta Yusnum jeatniunam tuke wekasata.²⁰ ²⁰ Antsu nampeu ainaujaingkia tura ushu yutancha nukap wakerin ainaujaisha

iruntsuk asata. ²¹ Nampeu ainauka tura ushu ainausha wait wajakartin ainawai. Tura naki ainau kuikiartichu asar, mamurar pujuinawai.

- 16 -

²² Aparam amin yajutmarmia nu anturkata. Tura nukuram juuntach wajasamtaisha naki-traip.

²³ Chicham nekas aina nuka, tura paan nintimratniusha, tura nuimiartinch, tura pengker nekatniusha

nukap wakerukta. Antsu nunaka nakitajai tiip. ²⁴ Aintsu uchiri pengker tura nintip pujakka

²⁰ **23:19** Juan 14.4-6

aparin nukap waramtiksatnuitai. Tura ni yajutmaru asa: Maj, uchirka nekas pengkerapita titinuitai. ²⁵ Tura asamtai aparam tura nukurmesha amin jeretmarmia nuka mai metek waramtsarta.

- 17 -

²⁶ Uchiru, wina tuke nintimtursata, tura wi turaja nu jiista. ²⁷ Kungkatip nuwaka waa taimunitak wangkarmachua nunisketai. ²⁸ Nu nuwaka kasa aints aneachmau aintsu waririn kasamkatas naka wajawa nunisketai. Tura asa aishmangkun untsurin mengkakatniunam juawai.

- 18 -

²⁹ ¿Ya aintsua wait wajaktinuita? ¿Tura ya aintsua najaimiatnuita? ¿Turasha ya aintsua nangkami juutnuita? ¿Tura ya aintsua maanitan wakeruktinuita? ¿Turasha ya aintsua nangkami numpartinuita?

¿Tura ya aintsua mushatminun jiimsatnuita?
³⁰ Nampetan pengke inaichau ainau tura umutain wainchatain timiá kariaun nekapin ainau tu pujuinawai. ³¹ Umutai nampetai ainaun tenapkesan jiistaj tiip.

¿Warí, yarakmasha timiá kapanniuchukai?
 ¿Tura shiirmachukai? ¿Nuna umuran suwerka nekas tsuwer jakchatpiash? tiip. ³² Antsu jumchik arus napi esatma nunisang najaimiakum wait wajaktinuitme.

³³ Nu umutaingkia nekaachminun jiimtikramratnuitai. Tura nintinchau wajasam, natsanpiaku chichastinuitme. ³⁴ Tura timiá nampekam karamramuram kanú tsakarin tepamin, ukantinua

nunismek tunau nekapratnuitme. ³⁵ Tura shin-taram chichaakum: Katsumrinaunak najaimiar-chamjai.

Tura chapikjai awatinaunak nekaprachmajai. Turayatun tsaarnaka ataksha umuki wetatjai tit-inuitme.

24

- 19 -

¹ Pase aints ainauka pengker pujuinawai, tuuka nintimraip. Tura niijai iruntratasan wakerajai

tuusha nintimraip. ² Kame, pase aints ainauka tuke maaniatnun nintimsar pujuinawai. Tura asar

pase turatniun pachisar tuke chichainawai.

- 20 -

³ Jea jeamin ainau nekau asar jean jeaminawai. Tura paan nintimsar painin jintatin ainawai.

⁴ Tura ni nekamurijai jea tesakmauri mash pengker arti tusar tesawar, warinchu shiiram iruna

nuna piirkanam kentsartin ainawai.

- 21 -

⁵ Aints paan nintimniuka aints kakarman nepetkatnuitai. Turasha aints nekamtkiartinka aints kakarmanka nangkamaktinuitai. ⁶ Tura asamtai mesetan najanawartas: Itiurkam-nawaita tusar nintip ainaun yuuminawai. Tura ni nemase ainaun nepetkartas chichaman najanin ainaun untsuri wakerinawai.

- 22 -

⁷ Aints nintinchauka nekau ataj tayat jeach-minuitai. Tura asa juun ainau iruntramunam chichaktatkama tujintawai.

- 23 -

8 Aints chikich ainaun tuke pase awajsatas wakerina nuna pachisar: Nuka pase nintintinuitai tinawai.

9 Aints netsea nuka aya tunaanak nintimratnuitai. Tura asamtai aints ainau katsekmin ainaun arantak nakitinawai.

- 24 -

10 Itiurkachminnum atsantrachmin nekapeakmeka, kakarmarka jumchikita tusam paan nekaatnuitme.

- 25 -

11 Nangkamiar maawartinnum jukimu ainauka angkanmamtikiata. Tura nangkamiar:

Nu aints maataram tinu ainaunmaya nu aintska uwemtikrata. **12** Wikia nekaachmajai takumningkia,

aintsu nintin mash nekawa nuka: ¿Ameka nekaachmashum tusa, nekas a nuka nekarmash-tatuak?

¿Tura amin jakai tusa wainu weawa nuka nekaashtatuak? Yus aintsti ainauti turamurinka mash jiirmastinuitji. Tura asa pengker aa nuna turinauka pengker aa nuna jukiartin ainawai. Antsu pase aa nuna turinauka pase aa nuna jukiartin ainawai. [◊]

- 26 -

13 Uchiru, wapasa yumiri mukunata. Wapasa jee jukimka, nuka nekas yuminuitai tusam nekap-satnuitme.

14 Paan nintimratniuka tura nukap nekaatniuka wapasa yumiria tumawaitai. Nu wainkamka ukunam pengker pujustinuitme.

[◊] **24:12** 2 Cor 5.10

Tura: Nuna turatasan wakerajai takumka, nukap arusam nusha turatnuitme.

- 27 -

¹⁵ Aints anangmichu pachisam: Pase awajsatatajai tu nintimraip. Tura ni pujutirin mesraip.

¹⁶ Kame, pengker turin aina nuka sieten iyainayat, ataksha nantakiartin ainawai.

Antsu pase aints ainauka wait wajaktinnum iyarartinuitai.

- 28 -

¹⁷ Ami nemasem itiurkachminnum pujamta warasaip. Tura tukumak iyaramtaikia pengkeraitai tiip.

¹⁸ Apu Yus nunaka jiitnaka nakitawai. Antsu wait anentak ami nemasem tsangkuratnuitai.

- 29 -

¹⁹ Pase aints ainau jiisam kajercaip. Tura ni pachisam: Maj, wisha njai metek yuumatsuk pujustasan wakerajai tiip. ²⁰ Pase aints ainau tuke pengkerka pujuschartin ainawai, antsu ni iwiaak-mari namparing kajinua nunisang amuktinuitai.

- 30 -

²¹ Uchiru, Apu Yus tura aintsu apurisha umirkata. Tura ni chichamen umirtan nakitin ainaujai pachinkaip. ²² Pase aints ainau aneachmau itiurchatniunam waitnasar pujusartin ainawai. Turasha Apu Yus aintsu apurijai ñwarí wait wajaktinnasha akupkartinuita tusar yáki nekaat?

Chikich Nekau Ainau Nuikiartamuri

²³⁻²⁴ Jusha nukap nekau aina nuna chichamen-tai:

Aintsu apuri ainau tunau turamun nekaawartas eketinauka tunaun turaun chicharinak:

Ame pengke aints asam jiinkita tinamtaikia, nuka paseetai. Chikich aints ainau nuna antukar nu apun pachisar pase chichasartin ainawai. Tura chikich nungkanmaya ainausha niin naki-trartinuitai.

²⁵ Antsu apu ainau tunau ainaun ni wait wajaktintrin suina nuka nekasar pengker pujusartin ainawai.

Tura asaramtai aints ainau mash niin: Yus yain-makti tiartinuitai.

²⁶ Aints chikich aintsun pengker aimu wea nuna chichamenka

chikich aints ainau pengker nintimsar anturin ainawai.

²⁷ Numi ajaktin umisam, tura árak tenapkesam araam, nuniangka jeemin teamkata.

²⁸ Ami irutkamuram pachisam nangkami wait chichaman chichaakum wiasmakaip.

Tura wait chichamjai chikich aints tsanuraip.

²⁹ Chikich aints amin pase awajtamak pujumia nu pachisam: Maj, wikia yapaijkiatjai tiip. ☲

³⁰ Nuik aints nakia nuna ajarin tura nintinchawa nuna saakarincha nangkamakmajai.

³¹ Tura ajarin jangkik nupak, tura wenukrisha yumpungkaun wainkamjai. Tura nuna wainkan

nukap nintimramjai. ³² Tura nuna wainkau asan wi nuimiarja nuka nuwaitai: ³³ Ame tamrukam

☞ **24:29** Rom 12.19

kánakum, karamin asam, pengker kanurtasam minakmamsam tepamin, ³⁴ ami yuumaktintrum yaitas

kasa aintsua nunisang amin kuikiartichun awajtamsatas aneachmau winitramtinuitai.

25

Chikich nuikiartamu chicham ainau Salomón etserkamu

¹ Ju chicham ainauka Salomónka chichamentai.

Tura wainiat Juda apuri Ezequías naartin ni inatiri ainaun aamtikramiayi.

² Yus mash nekawa nuka ni nintimtairinka uuktinuitai. Tura aintsu apuri ainau: Tenapkesan nekaatasan wakerajai tusar nekaamawartin ainawai. ³ ¿Nayaim warutam yakingkit? ¿Tura nungka

nitkaringkia warutam kunaita? tusar aints ainau nekaachmin ainawai. Turinau asaramtai apu nintimtairisha nunisarang ainawai.

⁴ Jiru wincha ati tusar, tseerar saurin utsanin ainiawai, nunia nu jirun pinengkian shiirman najanin ainawai.

⁵ Turasha apu pujamunmayangka pase aints ainau jiikim akupakmeka, apu inamuri pujuinauka mash

apun timiatrusarang umirkartinuitai.

⁶ Apu pujamunam wayaakmeka: Wikia miajuitjai tuuka nintintumasai. Tura aints kakaram iruna nujaingkia pachinkaip. ⁷ Antsu apu chichartamak: Winim juni keemsata turamat, ame pengker nintintusam nuni

keemsatnuitme. Antsu apu tichamtaikia,
kakaram irunu jiiminamunam natsanpiaku
wajastinuitme. [◊]

⁸ Aints turachminun turau wainkamka, wárikia
chichaman nekamtikniunam nuna etserkataj
tusamka weep. Turakmeka chikich aints amin
pachitmas: Nuka waitaitai tamataikia, ame
itiurkachmin nekapeakum natsaartinuitme.

⁹ Amin pachitmasar wait chichaman etserinam-
taikia, nuchawaitai tusam chichaman iwiaarata.

Antsu chikich aints ainau chichaman
uukar amin etsertaminamtaikia, un pachisam
chichakaip.

¹⁰ Turachkumka chikich aints ami chichakmau-
rmin antuk amin pachitmas natsanpiakun et-
serkatnuitai. Turamtai ame iwiaarachmin asam,
itiurkachmin pujakum natsaartinuitme.

¹¹ Pengker chichaman antujamniaun
etsermauka pinig shiiram iwiaaramua
tumawaitai.

¹² Aints paan nintimniuka chikich aintsu
chicharkamurin takamtaik antawa nuka
nungkutai

nekas pengker kuri najanamua tumawaitai.
Turasha uwejnum uwejtai kuri najanamua tu-
mawaitai.

¹³ Aints anangmichuka arák wekaas, pengker
chichaman itiawa nuka ni akupamurin
waramtiksatnuitai. Turasha esat amaunum aints
entsa atsamunam arák wekaas yaweru pujamtai,
chikich aints entsa michan itawa nunisang ni
akupamurin waramtiksatnuitai. [◊]

¹⁴ Aints nangkami waitrak: Ukunam susamjinnam tayat, sutsuk puja nuka nase nasentak kintuum, yumi jitutsuk pujaan nunisketai.

¹⁵ Aints ni apurin jaimiasar chicharinamta, apu ni kajekmaurin inaisatnuitai. Turasha yaitasar chichainauka katsuram nintiniunka pengker nintimtikratniutia.

¹⁶ Wapasa yumirin wainkamka, jumchik mukunata. Nukap mukunamka iniuktinuitme.

¹⁷ Ame irutkamurmin jiistasam ni jeen nukapka wayaawaip. Nukap wayaakminka yawetramar nakitramratnuitai.

¹⁸ Aints ni irutkamurin pachis wait chichaman etsera nuka kuchi erea tumawaitai, turasha nangki erea tumawaitai, turasha weartaia tumawaitai.

¹⁹ Itiurkachminum pujakur,

chikich aintsu chicharkur: Ayamrukta takurkia, ni ayu tayat, yaingkratchau asa, nai shuki yuamua tumawaitai, turasha nawe muunkamua tumawaitai.

²⁰ Aints yaweru pujamtai wararkur kantamtai kantamruatnuka aints tsetsemak wejmakrin aik misu pujawa tumawaitai, turasha charumakmaunam ween yakaawa tumawaitai.

²¹⁻²² Atumi nemase yaparinamtaikia yurataram, tura kitaminamtaisha umutisha artaram. Tu pujakrumka

pase awajtamina nuna inatsartinuitrume. Turasha Yus atumin pengker awajtamsatnuitrume. ²³

²³ Nase arakia nasentak yumin itaawa nunisang aujmatkartinka aints ainaun napchau nintimtikratnuitai.

[◊] **25:21-22** Rom 12.20

24 Jea shiiram iwiaaramunam jiyanin nuwajai maaniniak pujustinka mianchawaitai. Antsu jea tuupchinam ningki pujustinka timiá pengkeraitai. [◊]

25 Yajaya pengker chicham akupkamu antuktinka nekas kitamamanam entsa micha umurtinka mai metek nekas pengkeraitai. [◊]

26 Aints anangmichuka pase aintsun shamak un chichamen antuk kurawa nuka nungka taimum-maya entsa pakui jinua nunisketai.

27 Wapasa yumirin nukap mukunatniuaka napchawaitai. Tura wikia miajuitjai tumamtinka nunisketai.

28 Aints ni wakeramurin tuke najanatas waker-akka, yakta wenukri meseawa tumawaitai.

Yakta wenukri meseramtai, nemase ainau nu yaktanmaka tuke pachitsuk wayaawartinuitai.

26

1 ¿Esat amaunum micha kaya tumau ayaartin pengkerkai? ¿Tura juuktin kintia jeamtai,

yumi jiturti timinkai? ¿Turasha aints netsen wainkar tikishmatrar: Ameka juuntaitme timinkai?

2 Chingki tura chinim nangkami juni we tura atu we: ¿Tuning wetaj? tusa nintimtsui.

Tura aints chikich aintsun tichamin ayat: Usukiajme ta nuka nangkami tawai.

3 Kawai umirtukti tusar chapikjai awatrartin ainawai. Tura burro tupikiaki tusar jingkiawartin ainawai.

[◊] **25:24** Prov 21.9 [◊] **25:25** Prov 25.13

Tura aints netsenka antukat tusar numijai katsumkartin ainawai.

⁴ Aints nintimchawa nuka amin nintinchau chichartamak pujamtaikia, ni chichaawa nunis-meka aimkaip.

⁵ Aints nintimchawa nuka chichartamak: pujamtaikia, amesha nunismek aimkakminkia, nuka: Wisha nintipitjai tu nintimias pujusminuitai.

⁶ Aints nintimchaun: Ame tawai tusam tita tusa chichaman akupua nuka aints ni nawen

awatmamac pujawa nunisketai. Turasha aints umutai jatan umawa nunisketai.

⁷ Aints nintimchau nuikiar tutai chichaman et- sera nuka

aints makuin kupinak ashua ashua wekaawa tumawaitai.

⁸ Aints ainau netse aintsun wainkar: Ame nin- tipme tinu ainauka kaya merman jukiar,

chingki maatainam engkear nangkimina nunis- arang ainawai.

⁹ Aints nintinchau nuikiar tutai chichaman et- sera nuka aints nampek jangkin pachitsuk achi- awa tumawaitai.

¹⁰ Aints netsen chicharak: Wijai takakmasta tauka aints tishimkun achik aints nangaminaun pachitsuk ekettuk tukuawa nunisketai.

¹¹ Aints nintinchau tuke nintimtsuk chichak pujawa nuka yawaa inukiat ataksha wakeki ni iniukmaurinak

yuwawa nunisketai. [◊]

¹² Aints ningki nintimtumas: Nintipitjai tuma- mua nuka pengké yapajiachminuitai.

Antsu aints nintinchaun Yus wakerakka yapaji-amnawaitai.

¹³ Aints nakia nuka takatan nakitau asa, juun yawaa nekas kajeu jintanam wekaawai, tu pujuwaitai. [◊]

¹⁴ Waiti epentairi uraimua nuka mai yantá mai yantá muchiawa nujai metek

naki aints ni peakrin tepes mai yantá mai yantá tepes kánawai.

¹⁵ Aints nakia nuka tachaun achiayat, yutairin yuatniunka takataitai tawai.

¹⁶ Aints nakia nuka ningki nintimtumas: Wikia siete nekau aints aina nuna nangkamasnak nin-tipitjai tumamui.

¹⁷ Aints jimiari jiyanikiar wajainamta, chikich aints untsuachmaitiat nuni pachinkauka

yawaa kuwishnum achikiar takutnua nuniske-tai.

¹⁸⁻¹⁹ Aints ni irutkamurin anangkayat: Wikia aya nakurusan nangkami timiajai ta nuka, waurin nangkin ekettuk aintsum nangkimua nunisketai. Turasha aints nangkin jinum kiaparti tusa jeanam nangkimua nunisketai.

²⁰ Ji keemaktin atsamtaikia, ji kajintratnuitai. Turasha aujmakratin atsamtaikia, kajernaiyamuka atsutnuitai.

²¹ Ji kairi amataikia, ji wári kiapartinuitai. Tura keemaktinka atsamtaikia, jikia kapaichminuitai.

Turasha aints maaniktas wakerin pujamtaikia, aints ainau wári kajernaikiartin ainawai.

²² Aujmakratniu chichamengka yuta yuuminua nunisketai.

[◊] **26:13** Prov 22.13

Turasha nu chichaman nintinam ukusartin ainawai.

²³ Aints chikich ainaun pase awajsatas wakerayat antujamniun chichauka

muits jakukutiat shiiram ati tusa patatkeng ipi-akjai yakarmawa nunisketai.

²⁴⁻²⁵ Aints chikich ainaun kajerak pujauka nekaaracharti tusa pengker chichaayat, pase nintimias pujawai. Tura: Wikia anejme tau wainiatum, nekasashi tiip. ²⁶ Nu aintska ni kajekmaurinka uuktas wakerau wainiat, aints ainau mash paan nekaawartin ainawai.

²⁷ Aints chikich aintsun pase awajsatas wakerakka, nu aintska waa taimunam ayaarti tusa, waan taimia nuni ningki ayaartinuitai. Tura aints chikich aintsun mesratas pampa wakenam kankekati tusa wakerakka, ningki nekemaktinuitai.

²⁸ Aints tsanumniuka chikich aints ainaun pase awajsatas wakerau asa, nekas chichaman nakitawai.

Tura aints nangkami anangkak: Anejme ta nuka aints ainaun pachimian nintimtikratnuitai.

27

¹ Kashin wi warukatjak tusam nekachu asam: Wikia kashin nunaka turatatjai tuuka nintimraip

² Amek anenmamsam: Wikia pengke aintsuitjai tiip. Antsu chikich aints ainau turutiarti tita.

³ Kaya ainau tura yaikmisha meram asar, aints ainauka nuna entsakaramtai itit awajsartin ainawai.

[◊] **27:1** Stg 4.13-15; Luc 12.16-21

Tura netse kajetirisha aints ainaun nuna nangkamasarang itit awajsartin ainawai.

⁴ Aintsu kajetirisha aints ainaun mesrartin ainawai. Tura aints nuwan kasmatina nunasha ¿yáki atsantrat?

⁵ Aints ainaun chichaman uutsuk chicharkat-niuka niin uukar aneetniunka nangkamasang pengkeraitai.

⁶ Ii amikri iin anenmau asa, paan chichartamak: Ame turame nuka paseetai turama nuka pengkeraitai. Antsu ii nemase anangmak: Ameka pengke aintsuitme tayat ¿nekasash taj? tusam nekaachminuitme.

⁷ Aints tutuaruka wapasa yumirinchá nakitawai. Tura aints yaparak pujus,

yapaunasha yuwayat, yuminua nunisketai tusa nekapratnuitai.

⁸ Chingki ni pasungkenia jiinki yaja weawa nuka aints ni nungkenia jiinki wekaakini wajawa nunisketai.

⁹ Kungkutin ukatmamkar pengker awajmamsartinuitji. Turasha ii amikri iin chichartaminak:

Pengker pujusatasam wakerakmeka tu pujusta tina nuka ii nintincha kiakatmartin ainawai.

¹⁰ Amikrumsha tura aparmi amikrishna pengke ukukiip. Tura itiurkachminnum pujakmeka yachimi jeenka weep. Ii irutkamuri arakchichu pujuina nuka ii yachi arak puja nuna nangkamasarang kakarmachu iin yaingkratin ainawai.

¹¹ Uchiru, nekau ata. Turakmeka waramtikrustinuitme. Tura asakmin

wina pase chichartin ainaunka natsamtsuk aimkatnuitjai.

12 Aints nintipkia nuka itiurkachminiun wainak ayamrumaktinuitai.

Antsu aints nintimchauka iturkachminiun waistsuk wait wajaktinnum wetinuitai.

13 Aints nekashtai tumashmamta, chikich aints: Wi akimiakatjai tamatikia, nuna wejmakrin aitkam,

jurukim ukusta. [◊]

14 Aints kashik ni amikri jeen we kakaram untsumak: ¿Tsawaarumek? tamataikia,

nuka itit awajtustas tatsuash tu nintimratnuitai.

15 Nuwa jiyakratnuka kinta yumi tsawaamunam makis kitiait itit awajkartinua tumawaitai. [◊]

16 ¿Nasengka metatniukai? ¿Tura uwejjai asaitisha achikminkai? Atsa.

Turasha nu nuwa jangkenka pengke metachminuitai.

17 Aints ainau jirun chikich jirujai tsakatin ainawai.

Turasha jimiari aints mai nuwamtak chichasar pujusar yainikiartin ainawai.

18 Aints arakan araak pengker wainua nuka nerenga yuatnuitai.

Tura ni juuntrinchengker wainua nuka niincha pengker awajsartin ainawai.

19 Aints ainau ni yapiin entsanam paan wainu wenawa nunisarang aints anturnaikiar

itiur nintimina nunasha paan nekaamawartin ainawai.

20 Aints ainauka mash jakartin ainawai. Tura asaramtai iwiartainum tuke ukusartin ainawai.

[◊] **27:13** Prov 6.1-5; 20.16 [◊] **27:15** Prov 19.13

Antsu aints ainau ni wakeramuringkia: Nuke ati tusar metachartin ainawai.

²¹ Aya kurik juwakat tusar, turasha aya jiruk juwakat tusar, kurisha tura jirusha pengkerashi tusar,

aints ainau jiinum tseerar, jiyamun sumin ainawai. Aints ainau chikich aintsun pachisar:

Warukuita tusar nekaatasar wakerinauka, aya chicharinak: Ameka pengker aintsuitme

tinu ainauka kakarmachu nekaamawartin ainawai.

²² Netse aintsun trigo neketainam engkeawar, nekea nekea awajinamaitiat tuke netsek juwaktinuitai.

²³⁻²⁴ Kuikiartin ainauka tukeka kuikiartinka wajasarchartin ainawai. Tura apu uchirisha tura tirangki ainausha tukeka apuka wajaschartin ainawai. Tura asaramtai ami tangkuram ainusha tenapkesam wainkata. ²⁵⁻²⁶ Muranmaya saak mash juukakmin, yamaram saak ataksha tsapaitnuitai. Turamtai uwija uree awaram, nuwa ainau ureen kutaminak entsartintrumin wantawartin ainawai.

Turinamtai chipu ainau surukam aja sumaktinuitme. ²⁷ Tura amesha tura uchiram ainausha

tura amijai takakminak pujuinauka kapra muntsurin umurartin ainawai.

28

¹ Papeachmaitiat pase aintska nukap sapijmiaku asa tupikiaktinuitai.

Antsu pengkera nuna turinauka juun yawaaya nunisarang sapijmiatsuk wajainawai.

² Pase aints yujainamtaikia, aints untsuri chikich ainaun inarartas wakerinawai. Antsu apu

paan nintimniuka tura nekauka aints ainau taetet wajascharti tusa pengker inartinuitai.

³ Pase aints kuikiartichu ainaun itit awajea nuka yumi nukap jitur arakan meseawa nuniske-tai.

⁴ Umiktin chichaman umirchau ainauka pase aintsun pachisar: Nuke pengkeraitai tinawai.

Antsu umiktin chichaman umirinauka pase aints ainaun kiishmakartin ainawai.

⁵ Pase aints ainauka pengker turatniunka nekainatsui. Antsu Apu Yusen seaina nuka pengker turatniunka warimpita tusar mash nekaawartin ainawai.

⁶ Aints kuikiartichu ayat, anangmichuka nekas pengkeraitai.

Antsu kuikiartin pase nintimias puja nuka nekas paseetai.

⁷ Antsu uchiri Yusen umiktin chichaman umirkauka, nekas paan nintimias pujawai.

Antsu chikich aints aya yurumkanak wakerin ainaujai tsanias pujakka, aparin inatsartinuitai.

⁸ Aints kuikian ikiasuka niin tumaashmawaru ainaun chicharak: Atum akirkamarume nuna nangkamasrumek akirkataram taa nuka jakam-tai, kuikian nukap ikiauntukmia nuna

chikich aints wait anenkartin kuikiartichu ain-aun susati tusa ukuktinuitai.

⁹ Aints Yusen umiktin chichaman umitan nakitamtaikia, Yus ni seamurincha antukchatnuitai.

¹⁰ Aints pengke aintsun tunaun takamtikin asa, kunitin ejatkanam niapua nunisang mengkakat-nuitai.

Antsu tunaun nakitin ainau Yusnum pujusartin ainawai.

11 Aints kuikiartin ningki nintimtumas: Wikia nintipitjai tumamui. Antsu kuikiartichuka nintip asa,

nu kuikiartinka paanka nintimtsui tusa nekamtikiatnuitai.

12 Pengker turin ainauka pase aints ainaun nepetinamtai, aints mash warasartinuitai.

Antsu pase aints ainauka pengker ainaun nepetinamtai, aints mash anumkartinuitai. [◊]

13 Aints ni tunaarin uwauka pengkerka pujus chamnawaitai.

Antsu ni tunaarin ujaak nunia inaiyamtaikia, Yus tsangkuratnuitai.

14 Yusen tuke umirak puja nuka nukap warastinuitai.

Antsu Yusen umiitan nakitauka itiurkachminnum wait wajaktinuitai.

15 Apu pase nintiniuka ni aintsri kuikiartichu ainaun wait anentsuk inawa nuka

juun yawaa kajeu tura yaparak pujawa nunisketai.

16 Apu wait anengkratchauka: Aintsur kuikiartichu ainawai tusa nekayat, kuikian nukap akirkarti ta nuka nintinchawaitai. Antsu aints kuikian nukapka nakitauka untsuri musach angkan pujustinuitai.

17 Aints mangkartinka ni turamurin tuke kajinmatsuk nintimua nuka wekaakini waja wajaka jakatnuitai. Tura mangkartin asamtai, chikich aints ainau: Iijai pujusmi tichartin ainawai.

18 Aints anangmichuka itiurkachminnum pujayat, angkan wajastinuitai.

[◊] **28:12** Prov 28.28

Antsu pase nintiniuka itiurkachminnum
aneachmau mengkakatnuitai.

¹⁹ Aints ni ajarin takakmawa nuka tsukamasht-
inuitai.

Antsu naki ainaujai tsanias wekawa nuka
kuikiartichu wajastinuitai.

²⁰ Aints anangmichun pachisar chikich aints
ainau: Nuke pengke aintsuitai tiartin ainawai.
Tura chikich aints waurak wári kuikiartin wajas-
tas wakerakka, wait wajaktinuitai.

²¹ Aints ainauti mash metek ainaji. Turaya-
trik aints yaparak tantan kasamak juwawa nuna
pachis:

Nu aintska paseetai tichamin ainaji.

²² Aints wári kuikiartin wajastas wakerayat:
Ukunmaka kuikiartichu wajastinuitjai tusangka
nekaachminuitai.

²³ Aints chikich aintsun chicharkamia nuna
pachis ukunam: Nuka pengke aintsuitai titinuitai.

Tura chikich aints anangkak: Ameka pengke
aintsuitme ta nuna chichamenka wári kajinmak-
tinuitai.

²⁴ Aints ni aparin tura nukurincha kasarkayat:
Wi turaja nuka tunaachawaitai tauka meskartiu
amikrintai.

²⁵ Wikia miajuitjai tumamtinka maaniktas wak-
erawai. Antsu Apu Yusen nintimtina nuka

waring achat ni turina nuka mash pengker turi-
nawai.

²⁶ Aints ningki nintimtumas: Nintipitjai ta nuka
nintimchawaitai.

Antsu paan nintimniuka angkan pujustinuitai.

²⁷ Aints kuikiartichun yayaa nuka pengké yu-
umakchatnuitai.

Antsu kuikiartichun yaaitan nakitina nuka nukap usukramu ainawai.

²⁸ Pase aints ainauka pengker aints ainaun nepetinamtai, aints ainau anumrukartin ainawai. Antsu

pase aints ainau mengkakaramtai, pengker nintintin ainauka eemkartin ainawai. [◊]

29

¹ Aints chikich aintsun chicharak: Tunaarum inaisata tusa nukap chicharmaitiat,

nu aintska antutsuk, tunaun inaitsuk turakka, aneachmau mengkakatnuitai.

² Pengker nintintin ainau ni yaktarin eemtikinamtaikia, aints ainau warainawai.

Antsu pase aints ainau chikich ainaun ínainamtaikia, chikich aints ainau wait wajainawai.

³ Natsa nekas paan nintimias pujakka, aparin waramtikui.

Antsu natsa kungkatpijai tsanias pujauka apari kuikiarin nangkami ajapui.

⁴ Inakratin ni aintsri ainaun nekas pengker inauka ni yaktarin eemtikiatnuitai.

Antsu chikich inakratniuka ni aintsri ainaun tuke: Akirkataram ta nuka ni yaktarin mesratnuitai.

⁵ Aints tuke nangkami anangkak chikich aintsun chicharak: Ameka pengke aintsuitme tauka

aints kuntinun achiktas ejatkan ejatua nuniske-tai.

⁶ Aintsu tunaari ainauka aints kuntinun achiktas ejatkan najanawarua nunisarang ainawai.

[◊] 28:28 Prov 28.12

Antsu anangmichu ainauka pengker nintimsar warasartin ainawai.

⁷ Aints pengker nintintin ainauka kuikiartichu ainau yuumamurin nintimsar pujuinawai.

Antsu pase aints ainauka nunaka pengké pachinatsui.

⁸ Aints taetet awajsartin ainauka yaktanam pujuinaun itit awajsartin ainawai.

Tura paan nintimtin ainauka aints ainau kajernaiyamuri atsuti tusar pengker chichasartin ainawai.

⁹ Aints paan nintimniuka netse aintsjai chichaman nakuitras chicham iwiaaratniunam weak, netseka niin wishiku pujamt kajerkatnuitai. Antsu nuniangka chichaman iwiaaratatkama pengké tujintawai.

¹⁰ Mangkartin aints ainauka aints anangmichun wainkar nukap kajerkatin ainawai.

¹¹ Aints netseka pachitsuk ni wakeramurin najanui.

Antsu paan nintintin ainauka ni wakeramurin metatin ainawai.

¹² Aintsu apuri wait chichaman pachitsuk anturak pujakka, ni inatiri ainaun mash pasemamtiki-atnuitai.

¹³ Aints yamrumichun tura niin itit awajniuncha Apu Yuska mai metek ni jijai ni turamurin jiisarti tusa najanamiayi. [◊]

¹⁴ Inakratin kuikiartichu ainaun mash metek pengker awajua nuka tuke ni aintsri ainaun pengker inartinuitai.

[◊] **29:13** Prov 22.3; Mat 5.45

15 Uchi ainaun paan nintimin arti tusar chicharkartinuitai. Tura chicharmasha antichu ainaunka awatrartinuitai. Tura waininayat uchi pachishtai ainauka nukurin inatsartin ainawai.

16 Pase aints ainau yujainamtaikia, tunausha nukap yujaawai.

Antsu anangmichu ainauka pase aints ainau mengkakatniurin wainkartin ainawai.

17 Uchiram chicharkumka amin pengker nintiktikramratnuitai. Turamtai ni jiisam warastinuitme.

18 Yuse chichame etserin atsamtaikia, aints ainau pachitsuk tunaun takainawai.

Antsu Yuse chichamen umirinauka nekasar pengker nintimsar pujuinawai.

19 Aints ni inatirinka aya chichasang nuiniar-chatnuitai. Kame, antayatang umirkashtinuitai.

20 ¿Aints wárik chichaun wainukaitam? Kame, aints nintimchau ainauka

niin nangkamasarang nuimiartin ainawai. ◊

21 Aints ni inatirin uchichinak tsakatmaruka ukunam ni tsakatkaringkia ni wakeramurinak najanatnuitai.

22 Aints kajeuka tuke maaniktas wakerawai. Tura nu aintska tunaun nukap turatnuitai.

23 Aints ningki nintimtumasang: Miajuitjai taunka Yuska: Ameka mianchawaitme tawai.

Antsu aints: Mianchawaitjai tumamunka Yuska: Miajuitme tawai. ◊

24 Aints kasa aintsjai tsanias wekaas kasamu nuka ninki wiasmamkatnuitai. Tura aints ainau

◊ **29:20** Prov 26.12 ◊ **29:23** Mat 23.12; Luc 14.11; 18.14

niin chicharinak: Ame nekame nuka Yusjai tajai tusam etserkata tinamaitiat pengké etsertsui.

²⁵ Aints ainaun shaminauka chingki ejatkanam achikmawa nunisarang ainawai.

Antsu Apu Yusen nintimratin ainauka ejamkaru ainawai.

²⁶ Aints untsuri aya apurinak wait anentrurti tusar seainawai.

Antsu Apu Yusen seaina nuka angkan pujusartin ainawai.

²⁷ Pengke aints ainauka pase aints ainaunka nakitinawai.

Tura pase aints ainauka anangmichu ainaunka nakitinawai.

30

Juwitai Agura chichamentai.

¹ Jakeh uchiri Agurka Ithielan, tura Ucalnasha ju chicham ainaun ujakmiayi. Nuka Masanmaya aintsuyayi.

² Wikia nekasan chikich aints ainaun nangkamasnak timiá nekachuitjai. Aintsu nintimtairingkia winaruka atsawai. ³ Wikia paan nintimratniuncha nuimiatrachuitjai. Turasha Yuse nekatiringkia nekachuitjai. ⁴ ¿Ya nayaimpinam waka, ataksha taramiayi? ¿Ya ni uwejejai nasen metamnawaita? ¿Ya juun entsanka tarachjai pempeawa? ¿Nungka mash irunina nuna najankauka yáki? ¿Ni naarisha yaita? ¿Tura uchirisha yaa-chita? ¿Ameka nuka nekamek?

5 Yuse chichamengka nekasaintai. Tura asamtai aints ainau niin nintiminaunka Apu Yus ejaktinuitai. **6** Yus ta nuke ati tusam chikich chicham patatkashtinuitme. Ame turakmeka Yus amin chichartamak: Waitaitme turamtinuitai. Turamatai waitrin wajastinuitme. **◊**

7 Yusru, aya jimiarchinak seajme. Wikia jaatsain wait aneasam nuka surusta.

8 Anangkartin wajasai tura wait chichaman etserin wajasai tusam nuka tsangkatrukta.

Turasha kuikiartinka tura kuikiartichusha wajasai tusam nusha tsangkatrukta. Tura asam

yurumak wi yuumaja nuke surusta. **9** Kame, yurumkar ampintramtaikia wikia: Maj, Yusnaka yuumatsjai timinuitjai. Tura yurumkan yuumannaka chikichnaun kasarkatnuitjai. Tura nuna turaknaka chikich aints ainau amin naarmin pachisar natsanpiakun chichasarai tusan nunaka seajme. **◊**

10 Aintsu inatiri antuj wajamtai, takamtiknuri antamunam ni pachisam pase chichakaip. Nu turakminkia nuka amincha pachitmas pase chichastinuitai. Turamtai amek wiasmatramkatnuitme.

11 Aints aparin usukratniuka irunui. Turasha nukurin pengker awajchausha irunui.

12 Kame, aints ni pase turutirin inaisachariat, ningki nintimtumasar: Wikia nekasan pengke

aintsuitjai tumamin ainawai. **13** Tura chikich aints ainau jampesarang: Miajuitjai tumamsar

◊ 30:5 Sal 18.30 **◊ 30:6** Ap 22.18 **◊ 30:9** Mat 6.11

chikich aints ainaun suwirpiaku jiisar: Nuka mianchawaitai tinawai. ¹⁴ Chikich aints ainau naingkia

saapia nunisarang ainawai. Tura juun nai ain-ausha kuchii ere tsakamua nunisarang ainawai.

Tura asar ni nungkarin kuikiartichu ainaun tura yuuminak pujuinauncha amukartas wakerinawai.

¹⁵ Ichachi nawantri jimiariaitai. Nuka tuke: Surusta, surusta tinawai.

Tutuarchatin kampatam ainawai. Kame, nekas cuatroitai. Nuka tuke maaketai tinatsui.

¹⁶ Ju ainawai: Jakau iwiarsamuka, nunia nuwa kaamauka, nunia nungka entsa pajamrachuka, nunia ji kiapamuka, nu ainauka tuke maaketai tichamin ainawai.

¹⁷ Apartin niin yajutmarmaitiat nuna: Mianchawaitai tusa jia nuna jiin kukui kuinkartin ainawai.

Tura chiwiangku uchiri kautkar ni namangken yuwar amukartinka nekas pengker atinuitai. Turasha nukuri

juuntach: Antukta tamaitiat pajaki aikratniunka nunisarang turuwaramtaikia nekas pengker atinuitai.

¹⁸ Ju cuatro ainaun antukan, nintir jearchawitai:

¹⁹ Kukui itiur yakí nanamua nuka, tura napi nawe atsayat, ¿itiur pampanam wekaawa? nunasha,

tura ¿juun entsanam kanu itiur nasejai wekaawa? nunasha,

tura ¿aishmang itiur nuwanam tsakaawa? nunasha nintir jearchawitai.

20 Nuwa aishrintin aishrin ajapu ukuki, chikich aintsjai kanauka yutancha yuwa, jangken japiroa nunisang natsamtsuk:

Wikia tunaanaka turachmajai tawai.

21 Ju cuatro iruna nuka tsantrachminuitai. Mash nungkanmaya ainau nuna pachisar: Nuka turachminuitai tinawai. **22** Ju ainawai: Aintsu inatiri apu wajasua nuka, turasha aints nintimchautiat ushuitai.

23 Turasha nuwa aints mash tsuutina nuka aintsun ninurtuk pujauka,
turasha nuwa inatiri ni inaun kintruck inawa nu ainawai.

24 Nunia ju nungkanam cuatro timiá tuupich aina nuka aints nintip aina nuna nangkamasarang nintip ainawai. **25** Ju ainawai:

Week ainauka kakaichu ainayat ni yuwatniurin esati juukar ukuinawai.

26 Kushi ainausha untsurinchu asar, waanam anumkar kaninawai.

27 Manchi ainau apuri atsau waininayat pekaankar nanaminawai.

28 Shampiusha timiá yupichuwach asaramtai, uwejjai achikmin ainayat,

pachitsuk apu jeen wayaaawartin ainawai.

29 Tura cuatro meemasar: Miajuitjai tumamsar wekainaoka ju ainawai:

30 Juun yawaa kajeuka aintsnaka tura pachim ainauncha shamchawa nuka,

31 tura atashu aishmangkri jampe jampet wekainuitai.

Tura chivoka aintsun paperkuta ni kuwishiijai shitaktinuitai.

Turasha aintsu apuri ni suntarin timiá untsuri ainaun inartinuitai.

³² Ameka nintimchau akumka, wikia miajuitjai tumamsam pujakum, aints ainau pase awajsatasam wakerakmeka nintimrata. ³³ Waaka muntsuri macharati tusam, nukap shitakmeka muntsu machari jukitnuitme. Tura kakaram shiikmakmeka nujim numpartinuitai. Tura aints kajerkam jiyakmeka maaniktinuitme.

31

Apu Lemuela Chichame

¹ Masanmaya apu Lemuel naartinu chichame ni nukuri nuiniarmia nuka juwaitai:

² Uchiru, amin jerermiajme. Wi Yusen seamtai akiinamiame. Nuna nangkamasnak ɿwarinak

titajak? ³ Uchiru, ami kakarmaram nuwanam ajapawaip. Warí, nuwa ainauka aintsu apuri pimpiru wajasti tusar mesratin ainawai. ⁴ Uchiru Lemuela, apu ainauka umuti nekas kariau aina nuna umurchartin ainawai. ⁵ Tuminamtai nampekar umiktin chichaman kajinmakiar ayamrumichu ainau wait wajinamtai, itiurchat awajkarai tusan tajame.

⁶ Aints pimpiru ainauka tura wake mesekaru ainauka umuti kariaun umurarti tusam tsangatkata.

⁷ Nu aints ainauka nuna umurar ni yuumamurin tura ni wait wajakmaurinchá kajinmakiartin ainawai.

⁸⁻⁹ Yamrumichu ainau tura yuuminak pujuinausha, tura kuikiartichu ainausha angkan pujuusarti tusam

nu aints ainaun pachisam chichasta turasha
yamrukta.

Nuwa pengkeran pachis nuikiartamu

¹⁰ ¿Nuwa nekas pengkera nuna yáki wainkat?
Nu nuwa ainauka kaya ákik aina nuna nangka-
masarang

timiá wakeruktinuitai.

¹¹ Nu nuwa ainauka nekasar timiá pengker
asaramtai, aishrishia niin pengker nintintumasar
pujuinawai. Tura asar kuikian tura wariri ain-
auncha nangkami ajaptsuk tenapkesar jeanam
ukuinawai.

¹² Turinamtai kintajai metek aishrin paseka
awajtsuk pujuinau asaramtai, aishri ainau tuke
pengker
awajsartin ainawai.

¹³ Nu nuwa ainauka uwija ureen sumakar, tura
uruchnasha sumakar, tura kutamrar, kanetinam
pujusar, tarachin najanin ainawai.

¹⁴ Nu nuwa ainauka asum asar, arakia yu-
rumkan tura warinchu ainaun ikiaaninawai.

¹⁵ Tura tsawaatsaing nantakiar ni uchirin tura
ni jeen pujuinauncha yuratin ainawai.

¹⁶ Tura aja pengkeran wainkaru asar, nuna
sumakar arak ainaun arawartin ainawai.

¹⁷ Ni kunturi kakaram ainawai. Tura asaramtai
kakaram takakminawai.

¹⁸ Tura waririn surukar, kuikian irumramun
wainkar, warutmaita tusar nekainawai.

Tura kashisha lamparingkian ikianatsuk takak-
minawai.

¹⁹ Kashisha kutaminawai, turasha tarachin na-
janatin ainawai.

²⁰ Tura kuikiartichu ainaun tura yuuminak pujuinauncha ni yuumamurin suwinawai.

²¹ Micha amataikia ni wearí ainauka entsati uwija uren najanamun entsarinau asar tsetseminatsui. Turinau asar warinak entsarat tusar nintimtsuk pujuinawai.

²² Tura sekmati ainaun ningki najaninawai.

Turasha kuikiartin entsarina nujai metek entsatin entsarartin ainawai.

²³ Turinau asaramtai aishrisha yaktanam chichamrin aina nujai irunin

asaramtai, mash aints ainau: Nuna aishrintai tusar nekawartin ainawai.

²⁴ Nu nuwa ainauka entsatai ainaun tura senta ainauncha najaninak tarachin surin ainamunam surinawai.

²⁵ Tura kakaram asar, kashin wi warukatjak tusar nintiminatsui.

²⁶ Chichainaksha paan nintimsar chichainawai. Tura wait anengkratin asar, chikich ainaun nuikiartinak, yaitasar nuikiartin ainawai.

²⁷ Tura ni jeen pujuinauka itiur pujuinawa tusar wainu weenawai.

Turasha takakmatskeka pujuschartin ainawai.

²⁸⁻²⁹ Ni uchiri ainau tura aishri ainausha niin pengker nintiminau asar nuwarin chicharinak:

aina nuka untsuri irunui. Antsu ameka mash nuwa ainau nangkamasmek timiá pengkeraitme tinawai.

³⁰ Nuwa shiiram ainau anangmaminak: Wikia chikich nuwa ainaun nangkamasnak timiá shiirmaitjai

tumamina nuka nangkamiar tinawai. Antsu nuwa Apu Yusen umirkauka timiá pengkeraitai.

31 ¡Yaktanam pujuinautiram, mash nu nuwa
ainaun pachisrum: Nekasar pengker ainawai
titaram!

¡Tura ni turamurijai metek pengker awajsa-
taram!

Maaketai.

**Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th edition
Achuar-Shiwiar: Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th
edition (New Testament+)
Sumario del Antiguo Testamento y El Nuevo
Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el idioma
Achuar-Shiwiar**

copyright © 2019-07-01 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achuar-shiwiar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Achuar-shiwiar

Peru

[acu]

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Achuar-shiwiar

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

ci

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

b598cccd0-0e22-5832-8030-1436bc7bf73c